



NEC LCD Series

MultiSync® LCD1810X™

with ambix
TECHNOLOGY

User's Manual

You can
register your
product online at
[www.nectech.com/
productregistration](http://www.nectech.com/productregistration)



NEC Technologies



Index

Warning	1
Contents	2
Quick Start	3-7
Controls	8-11
Recommended Use	12-13
Specifications	14
Features	15-16
Troubleshooting	17
References	18
Limited Warranty	19
TCO'95	20-21
TCO'99	22-23
[Redacted]	
Avertissement	25
Contenu	26
Mise en marche rapide	27-31
Commandes	32-35
Usage recommandé	36-37
Fiche technique	38
Fonctions	39-40
Dépannage	41-42
Références	43
Garantie limitée	44
TCO'95	45-46
TCO'99	47-48
[Redacted]	
Warnung	51
Lieferumfang	52
Quick Start	53-57
Bedienungselemente	58-61
Empfehlungen für die Verwendung	62-63
Technische Daten	64
Funktionen	65-66
Fehlerbehebung	67-68
Verweise	69
Beschränkte Gewährleistung	70
TCO'95	71-72
TCO'99	73-74



WARNING



TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE. ALSO, DO NOT USE THIS UNIT'S POLARIZED PLUG WITH AN EXTENSION CORD RECEPTACLE OR OTHER OUTLETS UNLESS THE PRONGS CAN BE FULLY INSERTED.
REFRAIN FROM OPENING THE CABINET AS THERE ARE HIGH VOLTAGE COMPONENTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



CAUTION



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, MAKE SURE POWER CORD IS UNPLUGGED FROM WALL SOCKET. TO FULLY DISENGAGE THE POWER TO THE UNIT, PLEASE DISCONNECT THE POWER CORD FROM THE AC OUTLET. DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol warns user that uninsulated voltage within the unit may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any part inside this unit.



This symbol alerts the user that important literature concerning the operation and maintenance of this unit has been included. Therefore, it should be read carefully in order to avoid any problems.

Canadian Department of Communications Compliance Statement

DOC: This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouiller du Canada.

C-UL: Bears the C-UL Mark and is in compliance with Canadian Safety Regulations according to C.S.A. C22.2 No. 950.

Ce produit porte la marque 'C-UL' et se conforme aux règlements de sûreté Canadiens selon CAN/CSA C22.2 No. 950.

FCC Information

1. Use the attached specified cables with the LH-18S01 and LH-18S01-BK color monitors so as not to interfere with radio and television reception.
(1) Please use the supplied power cord or equivalent to ensure FCC compliance.
(2) Please use the supplied DVI to DFP adapter.
(3) Please use the supplied shielded video signal cable, 15-pin mini D-SUB to DVI cable or DVI-D to DVI-D cable.

2. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If necessary, the user should contact the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, helpful: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

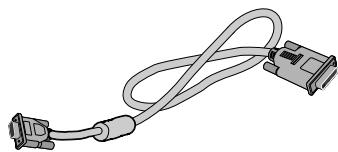


Contents

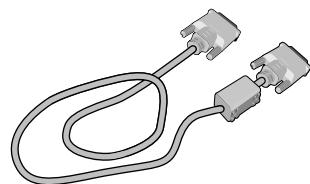
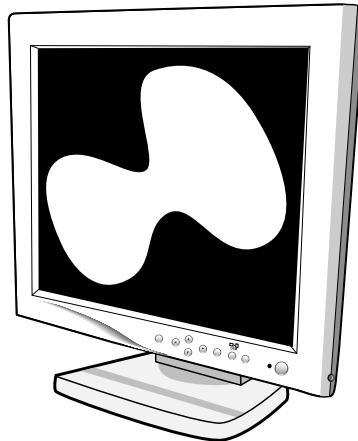
You can register your product online at
www.nectech.com/productregistration

Your new NEC Technologies MultiSync® Monitor box* should contain the following:

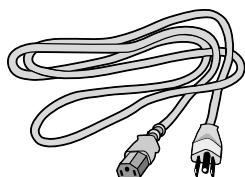
- MultiSync Monitor with tilt/swivel/pivot stand
MultiSync LCD1810X™
- Power Cord
- DVI to DFP adapter
- Video Signal Cable (15-pin mini D-SUB male to DVI)
- Video Signal Cable (DVI-D to DVI-D cable)
- NEC LCD Setup Software, Pivot Software and other helpful files
- User's Manual



Video signal cable
with 15-pin mini D-SUB to DVI cable



Video signal cable
with DVI-D to DVI-D cable



Power Cord



DVI to DFP adapter

CD Software



User's Manual

* Remember to save your original box and packing material to transport or ship the monitor.



Quick Start

To attach the MultiSync® LCD monitor to your system, follow these instructions:

1. Turn off the power to your computer.
2. For the PC with DVI digital output: Connect the DVI signal cable to the connector of the display card in your system (Figure A.1). Tighten all screws.

For the PC with DFP digital output: Connect the MultiSync LCD1810X™ DVI to DFP Adapter to the computer (Figure A.2). Attach the DVI signal cable to the MultiSync LCD1810X DVI to DFP Adapter. Tighten all screws.

For the PC with Analog output: Connect the 15-pin mini D-SUB to DVI signal cable to the connector of the display card in your system (Figure A.3).

To connect a secondary PC with analog output, connect the 15-pin mini D-SUB to 15-pin mini D-SUB signal cable (not included) to the connector of the display card in your system.

For the MAC: Connect the MultiSync Macintosh cable adapter to the computer, then attach the 15-pin mini D-SUB signal cable to the MultiSync Macintosh cable adapter (Figure B.1).

NOTE: Some Macintosh systems do not require a Macintosh cable adapter.

NOTE: To obtain the MultiSync Macintosh cable adapter call NEC Technologies at (800) 820-1230

3. Remove connector cover. Connect the DVI signal cable to the connector on the back of the monitor. Connect the 15-pin mini D-SUB signal cable (not included) to the connector on the back of the monitor. Place the video signal cable. (Figure C.1).

Replace connector cover.

NOTE: Incorrect cable connections may result in irregular operation, damage display quality/ components of LCD module and/or shorten the module's life.

4. Connect one end of the power cord to the AC inlet on the back of the monitor and the other end to the power outlet (Figure D.1).
5. Turn on the monitor (Figure E.1) and the computer.
6. To complete the setup of your MultiSync LCD monitor, use the following OSM™ controls:

- Auto Adjust Contrast (Analog input only)
- Auto Adjust (Analog input only)

Refer to the Controls section of this User's Manual for a full description of these OSM controls.

NOTE: For download information on the Windows® 95/98 INF file for your MultiSync LCD1810X monitor, refer to the References section of this User's Manual.

NOTE: If you have any problems, please refer to the Troubleshooting section of this User's Manual.

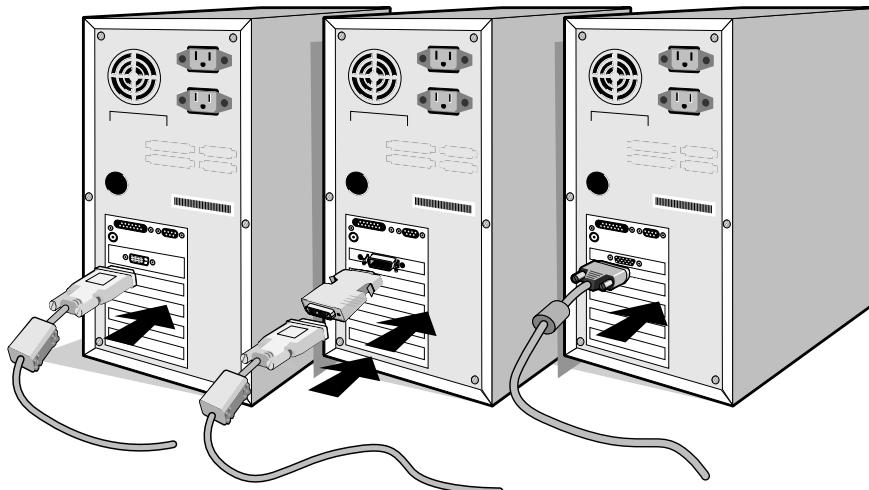
NOTE: Refer to User's Manual in the NEC LCD Setup Software CD case for installation and operation of this software.

Using headphones

1. Connect the audio cable to "Line-in" on the back of the monitor and the other end to the "Audio out" terminal of the computer. Replace connector cover.
2. Headphones may be connected to the "Headphones" output on the right side of the monitor (Figure F.1). Headphones can be purchased from your local electronics store.



Quick Start cont.



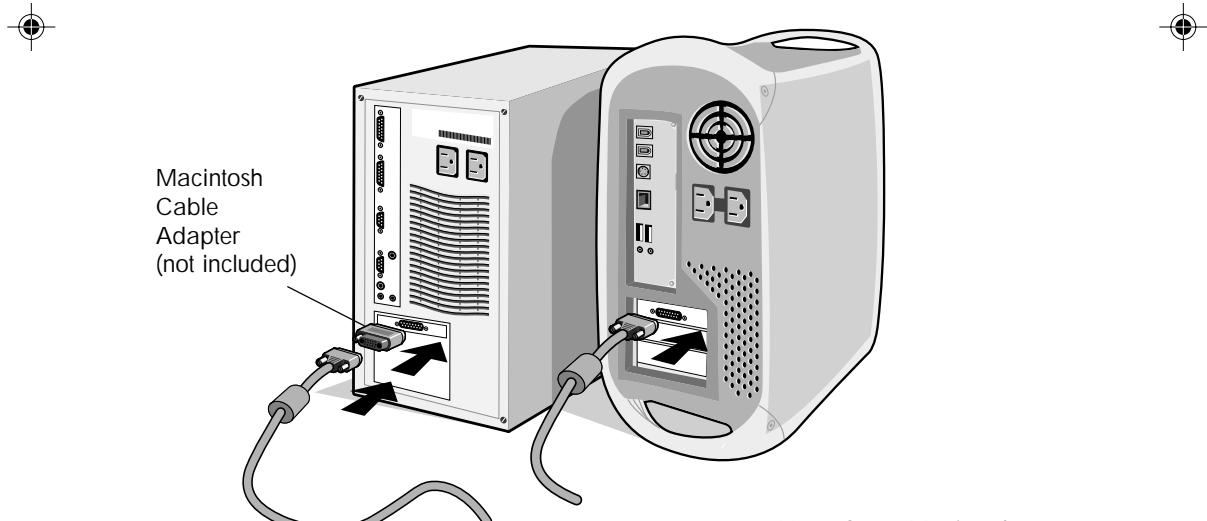
FigureA.1



FigureA.2



FigureA.3



FigureB.1

Note: Some Macintosh systems do not require a Macintosh cable adapter



Quick Start cont.

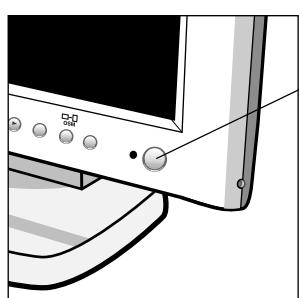
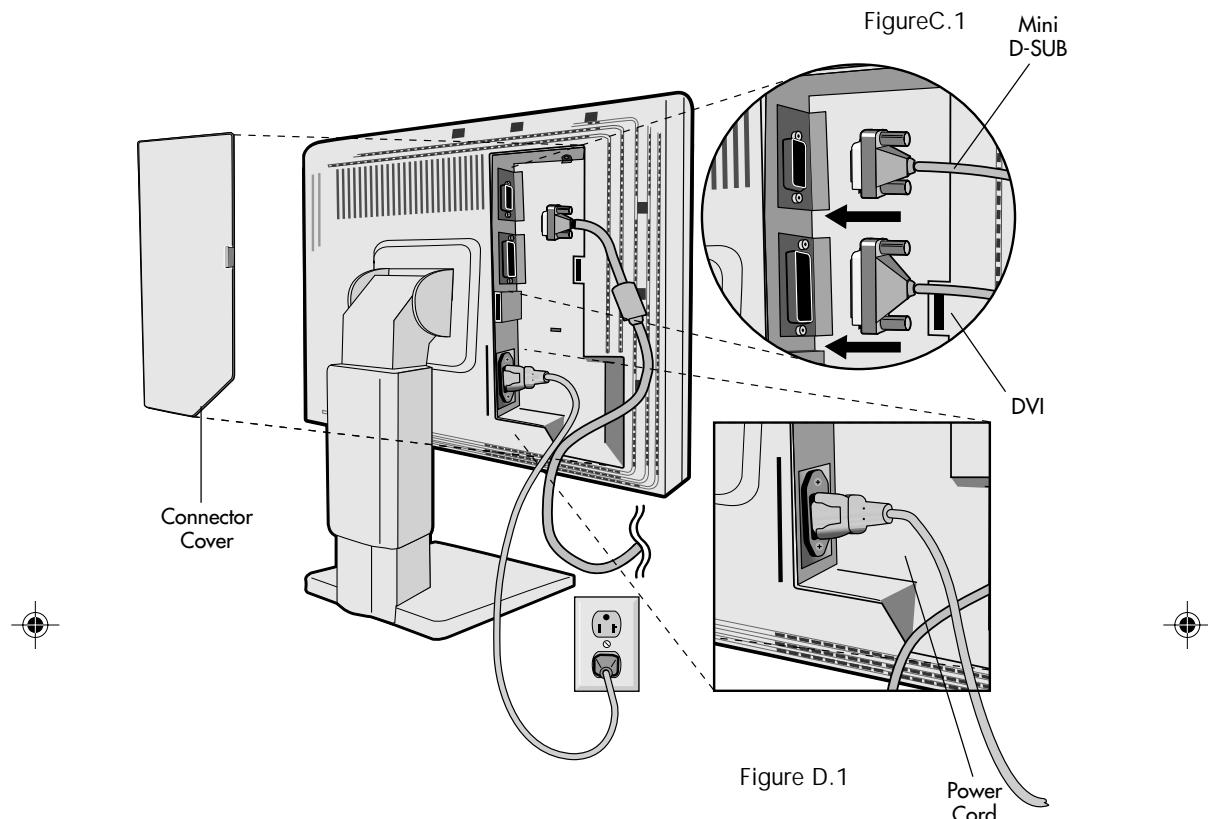


Figure E.1

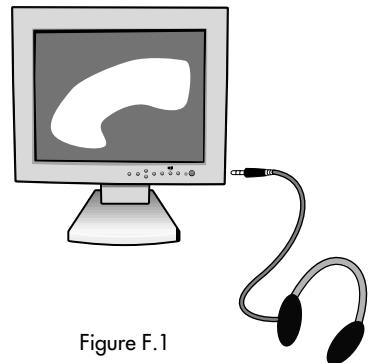


Figure F.1



Quick Start cont.

Raise and Lower Monitor Screen

The monitor may be raised or lowered in either Portrait or Landscape mode. To raise or lower screen, place hands on each side of the monitor and lift or lower to the desired height (Figure RL.1).

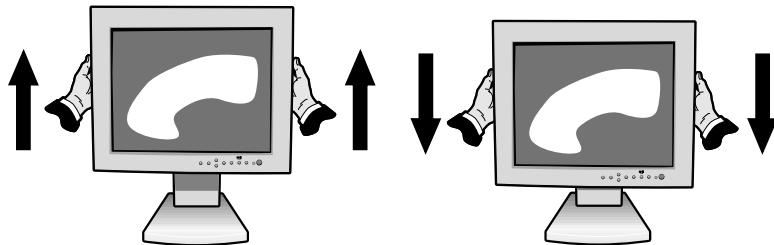


Figure RL.1

Screen Rotation

Before rotating, the screen must be raised to the highest level to avoid knocking the screen on the desk or pinching your fingers. To raise the screen, place hands on each side of the monitor and lift up to the highest position (Figure RL.1).

To rotate screen, place hands on each side of the monitor screen and turn clockwise from Landscape to Portrait or counter-clockwise from Portrait to Landscape (Figure R.1).

To toggle the orientation of the OSM™ menu between Landscape and Portrait modes, press the RESET button while OSM menu is off.

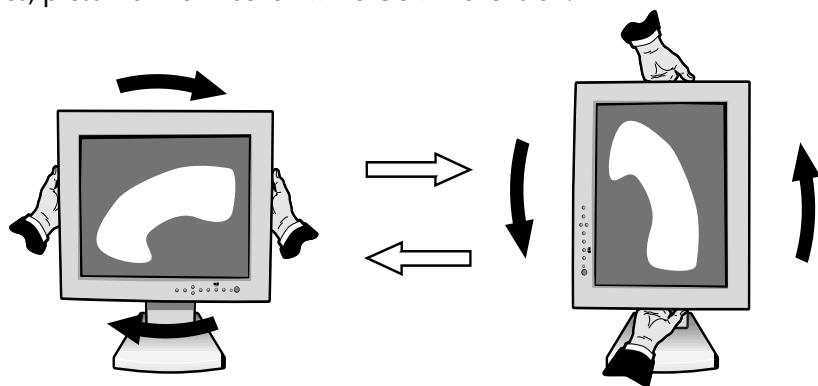


Figure R.1





Quick Start cont.

Tilt and Swivel

Grasp both sides of the monitor screen with your hands and adjust the tilt and swivel as desired (Figure TS.1).

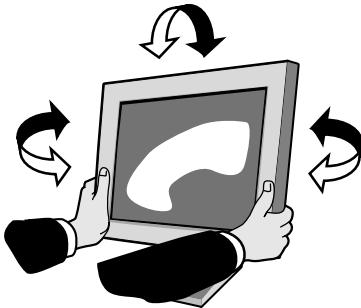


Figure TS.1

Remove Monitor Stand for Mounting

To prepare the monitor for alternate mounting purposes:

1. Disconnect all cables.
2. Place hands on each side of the monitor and lift up to the highest position (Figure RL.1).
3. Place monitor face down on a non-abrasive surface. (Place the screen on a 2-inch platform so that the stand is parallel with the surface.) (Figure S.1)

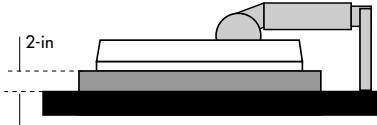


Figure S.1

4. Remove the stand cover by sliding the top/bottom pieces off the stand (Figure S.2). Remove the 4 screws connecting the monitor to the stand and lift off the stand assembly (Figure S.3). The monitor is now ready for mounting in an alternate manner.
5. Reverse this process to reattach stand.

NOTE: Use only VESA-compatible alternative mounting method.

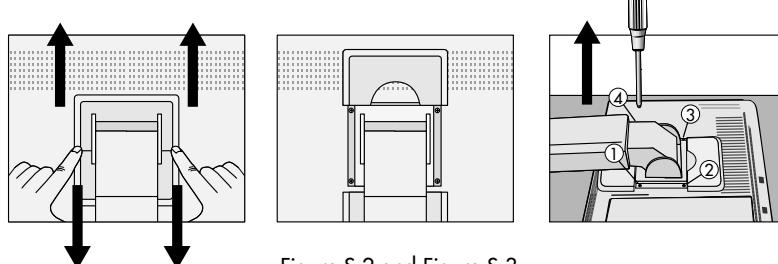


Figure S.2 and Figure S.3

Caution: This LCD monitor is designed for use with a flexible arm, therefore it is delivered without stand.
To fulfil the safety requirements the monitor must be mounted to an arm which guarantees the necessary stability under consideration of the weight of the monitor.
The LCD monitor shall only be used with an approved arm (e.g. GS mark).



Controls

DVI/D-SUB : Allows you to change between the DVI-analog, DVI-digital and D-SUB signal inputs.

OSM™ (On-Screen Manager) control buttons on the front of the monitor function as follows:

To access OSM menu, press any of the control buttons (< , > , ▲ , ▼) or the PROCEED button. To mute sound function, press the EXIT button. To rotate OSM between Landscape and Portrait modes, press the RESET button. NOTE: OSM menu must be closed in order to rotate and mute.		
	Main Menu	Sub-Menu
EXIT	Exits the OSM controls.	Exits to the OSM main menu.
CONTROL ▲ / ▼	Moves the highlighted area up/down to select one of the controls.	Moves the highlighted area up/down to select one of the controls.
CONTROL </>	Moves the highlighted area left/right to select control menus.	Moves the bar left/right to increase or decrease the adjustment.
PROCEED	Has no function	Activates Auto Adjust feature. In Tools and Information Mode, opens additional window.
RESET	Resets the highlighted control menu to the factory setting.	Resets the highlighted control to the factory setting.

NOTE: When RESET is pressed in the main and sub-menu, a warning window will appear allowing you to cancel the RESET function by pressing the EXIT button.

Brightness/Contrast Controls

BRIGHTNESS

Adjusts the overall image and background screen brightness.

CONTRAST

Adjusts the image brightness in relation to the background.

AUTO ADJUST (Analog input only)

Adjusts the image displayed for non-standard video inputs.

AUTO Auto Adjust (Analog input only)

Automatically adjusts the Image Position, H. Size and Fine settings.

Position Controls (Analog input only)

LEFT / RIGHT

Controls Horizontal Image Position within the display area of the LCD.

DOWN /UP

Controls Vertical Image Position within the display area of the LCD.



Controls cont.

AUTO ADJUST

Automatically sets the Horizontal and Vertical Image Position within the display area of the LCD.

Image Adjust Controls (Analog input only)

H. SIZE

Adjusts the horizontal size by increasing or decreasing this setting.

FINE

Improves focus, clarity and image stability by increasing or decreasing this setting.

AUTO ADJUST

Automatically adjust H.SIZE and FINE settings.

AccuColor® Control System

Five color presets select the desired color setting. Each color setting is adjusted at the factory.

R,G,B: Increases or decreases Red, Green or Blue color depending upon which is selected. The change in color will appear on screen and the direction (increase or decrease) will be shown by the bars.

Tools 1



SMOOTHING: Select one of three image sharpness settings. This function is only valid when the expanded display function (expansion function) is on.

TEXT MODE: Use this to display text clearly.

NORMAL: This sharpness is between TEXT and GRAPHIC MODE.

GRAPHIC MODE: This mode is suited for images and photographs.

EXPANSION MODE: Sets the zoom method.

FULL SCREEN: The image is expanded to 1280 x 1024, regardless of the resolution.

KEEP ASPECT: The image is expanded without changing the aspect ratio.

EXPANSION OFF: The image is not expanded.

CUSTOM (DIGITAL INPUT ONLY): Select one of four expansion rates.

In this mode the resolution may be low and there may be blank areas. This mode is for use with special video cards.

VIDEO DETECT: Selects the method of video detection when more than one computer is connected.

NONE: The Monitor will not search the other video input port unless the monitor is turned on.

FIRST DETECT: The video input has to be switched to "FIRST DETECT" mode. When current video input signal is not present, then the monitor searches for a video signal from the other video input port. If the video signal is present in the other port, then the monitor switches





Controls cont.

the video source input port to the new found video source automatically. The monitor will not look for other video signals while the current video source is present.

LAST DETECT: The video input has to be switched to the "LAST DETECT" mode. When the monitor is displaying a signal from the current source and a new secondary source is supplied to the monitor, then the monitor will automatically switch to the new video source. When current video input signal is not present, then the monitor searches for a video signal from the other video input port. If the video signal is present in the other port, then the monitor switches the video source input port to the new found video source automatically.

DVI SELECTION: This function selects the DVI input mode. When the DVI selection has been changed, you must restart your computer.

DIGITAL: DVI digital input is available.

ANALOG: DVI analog input is available.

SOUND: Adjusts the volume of the earphones jack.



Tools 2

LANGUAGE: OSM™ control menus are available in seven languages.

OSM POSITION: You can choose where you would like the OSM control image to appear on your screen. Selecting OSM Location allows you to manually adjust the position of the OSM control menu left, right, up or down.

OSM TURN OFF: The OSM control menu will stay on as long as it is used. In the OSM Turn Off submenu, you can select how long the monitor waits after the last touch of a button to shut off the OSM control menu. The preset choices are 10, 20, 30, 60 and 120 seconds.

OSM LOCK OUT: This control completely locks out access to all OSM control functions. When attempting to activate OSM controls while in the Lock Out mode, a screen will appear indicating the OSM controls are locked out. To activate the OSM Lock Out function, press PROCEED, then ▲ and hold down simultaneously. To de-activate the OSM Lock Out, press PROCEED, then ▲ and hold down simultaneously.

FACTORY RESET: Selecting Factory Preset allows you to reset all OSM control settings back to the factory settings. The RESET button will need to be held down for several seconds to take effect.

Individual settings can be reset by highlighting the control to be reset and pressing the RESET button.

RESOLUTION NOTIFIER: This optimal resolution is 1280 x 1024. If ON is selected, a message will appear on the screen after 30 seconds, notifying you that the resolution is not at 1280 x 1024.





Controls cont.

Information

DISPLAY MODE: Provides information about the current resolution display and technical data including the preset timing being used and the horizontal and vertical frequencies.

MONITOR INFO: Indicates the model and serial numbers of your monitor.

OSM™ Warning

NO SIGNAL: This function gives a warning when there is no signal present. After power is turned on or when there is a change of input signal or video is inactive, the No Signal window will appear. The PROCEED button opens the DVI SELECTION CONTROL, as indicated in the section for DVI selection.

RESOLUTION NOTIFIER: This function gives a warning of use with optimized resolution. After power is turned on or when there is a change of input signal or the video signal doesn't have proper resolution, the Resolution Notifier window will open. This function can be disabled in the TOOL menu.

OUT OF RANGE: This function gives a recommendation of the optimized resolution and refresh rate. After the power is turned on or there is a change of input signal or the video signal doesn't have proper timing, the Out Of Range menu will appear. The PROCEED button opens the DVI SELECTION CONTROL, as indicated in the section for DVI selection.

CHECK CABLE: This function will advise you to check all Video Inputs on the monitor and computer to make sure they are properly connected.

NOTE: If “ CHANGE DVI SELECTION” is displayed, switch to DVI SELECTION.





Recommended Use

Safety Precautions and Maintenance



FOR OPTIMUM PERFORMANCE, PLEASE NOTE THE FOLLOWING WHEN SETTING UP AND USING THE MULTISYNC® LCD COLOR MONITOR:



- **DO NOT OPEN THE MONITOR.** There are no user serviceable parts inside and opening or removing covers may expose you to dangerous shock hazards or other risks. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not spill any liquids into the cabinet or use your monitor near water.
- Do not insert objects of any kind into the cabinet slots, as they may touch dangerous voltage points, which can be harmful or fatal or may cause electric shock, fire or equipment failure.
- Do not place any heavy objects on the power cord. Damage to the cord may cause shock or fire.
- Do not place this product on a sloping or unstable cart, stand or table, as the monitor may fall, causing serious damage to the monitor.
- The power cable connector is the primary means of detaching the system from the power supply. The monitor should be installed close to a power outlet that is easily accessible.
- When operating the MultiSync LCD monitor with its AC220-240V worldwide power supply, use a power supply cord that matches the power supply voltage of the AC power outlet being used. The power supply cord you use must have been approved by and comply with the safety standards of your country. (Type H05VV-F should be used except in UK)
- Do not place any objects onto the monitor and do not use the monitor outdoors.
- The inside of the fluorescent tube located within the LCD monitor contains mercury. Please follow the bylaws or rules of your local municipality to dispose of this tube properly.
- In UK, use a BS-approved power cord with molded plug having a black (5A) fuse installed for use with this monitor. If a power cord is not supplied with this monitor, please contact your supplier.

Immediately unplug your monitor from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- When the power supply cord or plug is damaged.
- If liquid has been spilled or objects have fallen into the monitor.
- If the monitor has been exposed to rain or water.
- If the monitor has been dropped or the cabinet is damaged.
- If the monitor does not operate normally by following operating instructions.
 - Allow adequate ventilation around the monitor so that heat can properly dissipate. Do not block ventilated openings or place the monitor near a radiator or other heat sources. Do not put anything on top of monitor.
 - The power cable connector is the primary means of detaching the system from the power supply. The monitor should be installed close to a power outlet which is easily accessible.
 - Use caution when carrying the monitor, as the compact stand may extend automatically.
 - Handle with care when transporting. Save packaging for transporting.

CAUTION





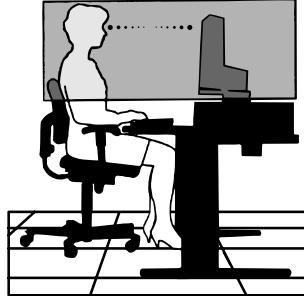
Recommended Use cont.



CORRECT PLACEMENT AND ADJUSTMENT OF THE MONITOR
CAN REDUCE EYE, SHOULDER AND NECK FATIGUE. CHECK THE
FOLLOWING WHEN YOU POSITION THE MONITOR:



- For optimum performance, allow 20 minutes for warm-up.
- Adjust the monitor height so that the top of the screen is at or slightly below eye level. Your eyes should look slightly downward when viewing the middle of the screen.
- Position your monitor no closer than 16 inches and no further away than 28 inches from your eyes. The optimal distance is 23 inches for the MultiSync® LCD1810X™.
- Rest your eyes periodically by focusing on an object at least 20 feet away. Blink often.
- Position the monitor at a 90° angle to windows and other light sources to minimize glare and reflections. Adjust the monitor tilt so that ceiling lights do not reflect on your screen.
- If reflected light makes it hard for you to see your screen, use an anti-glare filter.
- Clean the LCD monitor surface with a lint-free, non-abrasive cloth. Avoid using any cleaning solution or glass cleaner!
- Adjust the monitor's brightness and contrast controls to enhance readability.
- Use a document holder placed close to the screen.
- Position whatever you are looking at most of the time (the screen or reference material) directly in front of you to minimize turning your head while you are typing.
- Avoid displaying fixed patterns on the monitor for long periods of time to avoid image persistence (after-image effects).
- Get regular eye checkups.



Ergonomics

To realize the maximum ergonomics benefits, we recommend the following:

- Adjust the Brightness until the background raster disappears
- Do not position the Contrast control to its maximum setting
- Use the preset Size and Position controls with standard signals
- Use the preset Color Setting
- Use non-interlaced signals with a vertical refresh rate between 60-76Hz
- Do not use primary color blue on a dark background, as it is difficult to see and may produce eye fatigue due to insufficient contrast

For more detailed information on setting up a healthy work environment, call NEC at (800) 820-1230, NEC FastFacts™ information at (630) 467-4363 and request document #900108 or write the American National Standard for Human Factors Engineering of Visual Display Terminal Workstations – ANSI-HFS Standard No. 100-1988 – The Human Factors Society, Inc. P.O. Box 1369, Santa Monica, California 90406.





Specifications

Monitor Specifications		MultiSync® LCD1810X™ Monitor	Notes
LCD Module	Diagonal: Viewable Image Size: Native Resolution (Pixel Count):	18.1 inch 18.1 inch Landscape: 1280 x 1024 Portrait: 1024 x 1280	Active matrix; thin film transistor (TFT) liquid crystal display (LCD); 0.28 mm dot pitch; XtraView™ technology; 200cd/m² white luminance; 300:1 contrast ratio, typical
Input Signal	Video: Sync:	ANALOG 0.7 Vp-p/75 Ohms Separate sync. TTL Level Horizontal sync. Positive/Negative Vertical sync. Positive/Negative Composite sync. (Positive/Negative) (TTL Level) Sync on Green video (Positive) 0.7 Vp-p and sync. Negative 0.3 Vp-p	Digital Input: TMDS™
Display Colors	Analog/Digital:	16,777,216	Depends on display card and timing used.
Synchronization Range :	Horizontal: Vertical:	31 kHz to 82 kHz 56.0 Hz to 85 Hz	Automatically Automatically
Resolutions Supported (Analog/Digital)	Landscape: Portrait:	720 x 400*1 : VGA text 640 x 480*1 @ 60Hz to 85Hz 800 x 600*1 @ 56Hz to 85Hz 832 x 624*1 @ 75Hz 1024 x 768*1 @ 60Hz to 85Hz 1152 x 900*1*2 @ 66Hz (SUN) 1280 x 960*1*2 @ 60Hz to 75Hz 1280 x 1024 @ 60Hz to 75Hz 480 x 640*1 @ 60Hz to 85Hz 600 x 800*1 @ 56Hz to 85Hz 624 x 832*1 @ 75Hz 768 x 1024*1 @ 60Hz to 85Hz 960 x 1280*1*2 @ 60Hz to 75Hz 1024 x 1280 @ 60Hz to 75Hz	NEC cites recommended resolution at 60Hz for optimal display and color performance. NEC cites recommended resolution at 60Hz for optimal display and color performance.
Active Display Area	Landscape: Horizontal: Vertical: Portrait: Horizontal: Vertical:	359 mm/14.1 inches 287 mm/11.3 inches 287 mm/11.3 inches 359 mm/14.1 inches	
Power Supply	AC 100 – 120 V/220 – 240 V @ 50/60 Hz		
Current Rating	0.6A @ 100 – 120 V/0.3A @ 220 – 240 V		
Dimensions	Landscape: Portrait: Height Adjustment:	454 mm (W) x 462 mm (H) x 218 mm (D) 17.9 inches (W) x 18.1 inches (H) x 8.6 inches (D) 382 mm (W) x 498 mm (H) x 218 mm (D) 15.0 inches (W) x 19.6 inches (H) x 8.6 inches (D) 70 mm/2.8 inches	
Weight	8.4 kg 18.5 lbs		
Environmental Considerations			
Operating Temperature:	5°C to +35°C/41°F to 95°F		
Humidity:	30% to 80%		
Feet:	0 to 10,000 Feet		
Storage Temperature:	-10°C to +60°C/14°F to 140°F		
Humidity:	10% to 85%		
Feet:	0 to 45,000 Feet		

*1 Interpolated Resolutions: When resolutions are shown that are lower than the pixel count of the LCD module, text may appear choppy or lines may appear to be bold. This is normal and necessary for all current flat panel technologies when displaying non-native resolutions full screen. In flat panel technologies, each dot on the screen is actually one pixel, so to expand resolutions to full screen, an interpolation of the resolution must be done. When the interpolated resolution is not an exact multiple of the native resolution, the mathematical interpolation necessary may cause some lines to appear thicker than others.

*2 The number of colors that can be displayed decreases.

NOTE: Technical specifications are subject to change without notice.



Features

ambix™ Technology: Dual input technology allowing both analog and digital inputs off of one connector (DVI-I) as well as additional legacy analog support off of a traditional 15-pin VGA connector. Provides traditional MultiSync® technology compatibility for analog as well as TMDS™-based (Transition Minimized Differential Signaling) digital compatibility for digital inputs. TMDS-based digital interfaces include DVI-D, DFP and P&D.

DVI-I: The integrated interface ratified by the Digital Display Working Group (DDWG) that allows both digital and analog connectors off of one port. The "I" stands for integration for both digital and analog. The digital portion is TMDS-based.

DVI-D: The digital-only subset of DVI ratified by the Digital Display Working Group (DDWG) for digital connections between computers and displays. As a digital-only connector, analog support is not provided off a DVI-D connector. As a TMDS-based digital only connection, only a simple adapter is necessary for compatibility between DVI-D and other TMDS-based digital connectors such as DFP and P&D.

DFP (Digital Flat Panel): An all-digital interface for flat panel monitors which is signal compatible with DVI. As a TMDS-based digital only connection, only a simple adapter is necessary for compatibility between DFP and other TMDS-based digital connectors such as DVI and P&D.

P&D (Plug and Display): The VESA standard for digital flat panel monitor interfaces. It is more robust than DFP since it allows for other options off a signal connector (options like USB, analog video and IEEE-1394-995). The VESA committee has recognized that DFP is a subset of P&D. As a TMDS-based connector (for the digital input pins), only a simple adapter is necessary for compatibility between P&D and other TMDS-based digital connector such as DVI and DFP.

NuCycle™ Plastic: A special silicone compound for PC resin, being extremely flame-retardant, safe and environmentally friendly.

XtraView® Wide Viewing Angle Technology: Allows the user to be able to see the monitor from any angle (160 degrees) from any orientation — Portrait or Landscape.

Provides full 160° viewing angles either up, down, left or right.

Reduced Footprint: Provides the ideal solution for environments requiring superior image quality but with size and weight limitations. The monitor's small footprint and low weight allow it to be moved or transported easily from one location to another.

AccuColor® Control System: Allows you to adjust the colors on your screen and customize the color accuracy of your monitor to a variety of standards.





Features

OSM™ (On-Screen Manager) Controls: Allow you to quickly and easily adjust all elements of your screen image via simple to use on-screen menus.

ErgoDesign® Features: Enhance human ergonomics to improve the working environment, protect the health of the user and save money. Examples include OSM controls for quick and easy image adjustments, tilt/swivel pivot stand for preferred angle of viewing, small footprint and compliance with MPRII and TCO guidelines for lower emissions.

Pivoting Stand: Allows users to adjust the monitor to the orientation that best fits their application, either Landscape orientation for wide documents, or portrait orientation for the ability to preview a full page on one screen at one time. The Portrait orientation is also perfect for full screen video conferencing.

Plug and Play: The Microsoft® solution with the Windows® 95/98 operating system facilitates setup and installation by allowing the monitor to send its capabilities (such as screen size and resolutions supported) directly to your computer, automatically optimizing display performance.

IPM™ (Intelligent Power Manager) System: Provides innovative power-saving methods that allow the monitor to shift to a lower power consumption level when on but not in use, saving two-thirds of your monitor energy costs, reducing emissions and lowering the air conditioning costs of the workplace.

Multiple Frequency Technology: Automatically adjusts monitor to the display card's scanning frequency, thus displaying the resolution required.

FullScan™ Capability: Allows you to use the entire screen area in most resolutions, significantly expanding image size.

VESA Standard Mounting Interface: Allows users to connect their MultiSync monitor to any VESA standard third party mounting arm or bracket. Allows for the monitor to be mounted on a wall or an arm using any third party compliant device.

DVI/D-SUB: Offers dual inputs, allowing you to connect the monitor to one system via the included DVI cable and to another system via a standard D-Sub cable (not included). You can easily switch between computers with a touch of a button on the up-front control panel.

OSM Display Screen Copyright 2000 by NEC Technologies, Inc.





Troubleshooting

No picture

- The signal cable should be completely connected to the display card/computer.
- The display card should be completely seated in its slot.
- Power Button and computer power switch should be in the ON position.
- Check to make sure that a supported mode has been selected on the display card or system being used. (Please consult display card or system manual to change graphics mode.)
- Check the monitor and your display card with respect to compatibility and recommended settings.
- Check the signal cable connector for bent or pushed-in pins.
- Check that the DVI/D-SUB button is in the correct position.

Power Button does not respond

- Unplug the power cord of the monitor from the AC outlet to turn off and reset the monitor, or simultaneously press the RESET and Power buttons.

Image persistence

- Image persistence is when a "ghost" of an image remains on the screen even after the monitor has been turned off. Unlike CRT monitors, LCD monitors' image persistence is not permanent. To alleviate image persistence, turn the monitor off for as long as an image was displayed. If an image was on the monitor for one hour and a "ghost" of that image remains, the monitor should be turned off for one hour to erase the image.

NOTE: As with all personal display devices, NEC Technologies recommends using a screen saver at regular intervals whenever the screen is idle.



Image is unstable, unfocused or swimming is apparent

- Signal cable should be completely attached to the computer.
- Use the OSM™ Image Adjust controls to focus and adjust display by increasing or decreasing the Fine control. When the display mode is changed, the OSM Image Adjust settings may need to be re-adjusted.
- Check the monitor and your display card with respect to compatibility and recommended signal timings.
- If your text is garbled, change the video mode to non-interlace and use 60Hz refresh rate.

LED on monitor is not lit (no green or amber color can be seen)

- Power Button should be in the ON position and power cord should be connected.
- Make certain the computer is not in a power-saving mode (touch the keyboard or mouse).

Display image is not sized properly

- Use the OSM Image Adjust controls to increase or decrease the H. Size.
- Check to make sure that a supported mode and signal timing has been selected on the display card or system being used. (Please consult display card or system manual to change graphics mode or refresh rate.)

No Video

- If no video is present on the screen, turn the Power button off and on again.



References

- **BBS** **(978) 742-8706**
NEC Technologies' Remote Bulletin Board System is an electronic service accessible with your system and a modem. Communication parameters are: 300/1200/2400/9600/14.4k/28.8k/33.6k bps, no parity, 8-data bits, 1 stop bit
- **Customer Service/
Technical Support** **(800) 632-4662**
Fax **(978) 742-7049**
- **Electronic Channels:**
Internet e-mail: tech-support@nectech.com
Internet ftp site: ftp.nectech.com
World Wide Web: http://www.nectech.com
Product Registration: http://www.nectech.com/productregistration
Windows® 95/98 INF File: <http://cssweb.nectech.com/common/drivers.htm>
then download the file NECMSINF.ZIP
- **FastFacts™ Information** **(630) 467-4363**

INFORMATION	DESCRIPTION	DOCUMENT #
Glossary	Definition of terms related to functions, features and installation of the MultiSync® monitor	900203
More Information	Names and addresses of other groups involved in standards and features of the MultiSync monitor	900204
Macintosh Connection	Detailed information on connecting the MultiSync monitor to a Macintosh	153006
Healthy Work Environment	Detailed information on setting up a healthy work environment	900108
- **Literature & Sales Info** **(800) NEC-INFO [(800) 632-4636]**
- **MultiSync Fulfillment** **(800) 820-1230**
[For software & accessories]
- **TeleSales** **(800) 284-4484**



Limited Warranty

NEC Technologies, Inc. (hereinafter "NECTECH"), warrants this Product to be free from defects in material and workmanship and, subject to the conditions set forth below, agrees to repair or replace (at NECTECH's sole option) any part of the enclosed unit which proves defective for a period of three (3) years from the date of first consumer purchase. Spare parts are warranted for ninety (90) days. Replacement parts or unit may be new or refurbished and will meet specifications of the original parts or unit.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is limited to the original purchaser of the Product and is not transferable. This warranty covers only NECTECH-supplied components. Service required as a result of third party components is not covered under this warranty. In order to be covered under this warranty, the Product must have been purchased in the U.S.A. or Canada by the original purchaser. This warranty only covers Product distribution in the U.S.A. or Canada by NECTECH. No warranty service is provided outside of the U.S.A. or Canada. Proof of Purchase will be required by NECTECH to substantiate date of purchase. Such proof of purchase must be an original bill of sale or receipt containing name and address of seller, purchaser, and the serial number of the product.

It shall be your obligation and expense to have the Product shipped, freight prepaid, or delivered to the authorized reseller from whom it was purchased or other facility authorized by NECTECH to render the services provided hereunder in either the original package or a similar package affording an equal degree of protection. All Products returned to NECTECH for service MUST have prior approval, which may be obtained by calling 1-800-632-4662.

The Product shall not have been previously altered, repaired, or serviced by anyone other than a service facility authorized by NECTECH to render such service, the serial number of the product shall not have been altered or removed. In order to be covered by this warranty the Product shall not have been subjected to displaying of fixed images for long periods of time resulting in image persistence (afterimage effects), accident, misuse or abuse or operated contrary to the instructions contained in the User's Manual. Any such conditions will void this warranty.

NECTECH SHALL NOT BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR OTHER TYPES OF DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF ANY NECTECH PRODUCT OTHER THAN THE LIABILITY STATED ABOVE. THESE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OR EXCLUSION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Product is warranted in accordance with the terms of this limited warranty. Consumers are cautioned that Product performance is affected by system configuration, software, the application, customer data, and operator control of the system, among other factors. While NECTECH Products are considered to be compatible with many systems, specific functional implementation by the customers of the Product may vary. Therefore, suitability of a Product for a specific purpose or application must be determined by consumer and is not warranted by NECTECH.

For the name of your nearest authorized NECTECH service facility, contact NECTECH at 1-800-632-4662.



TCO' 95

LH-18S01-BK

Congratulations! You have just purchased a TCO'95 approved and labeled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also, to the further development of environmentally adapted electronics products.



Why do we have environmentally labelled computers?

In many countries, environmental labelling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. The main problem, as far as computers and other electronics equipment are concerned, is that environmentally harmful substances are used both in the products and during the manufacturing. Since it has not been possible for the majority of electronics equipment to be recycled in a satisfactory way, most of these potentially damaging substances sooner or later enter Nature.

There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Since all methods of conventional electricity generation have a negative effect on the environment (acidic and climate-influencing emissions, radioactive waste, etc.), it is vital to conserve energy. Electronics equipment in offices consume an enormous amount of energy since they are often left running continuously.

What does labelling involve?

This product meets the requirements for the TCO'95 scheme which provides for international and environmental labelling of personal computers. The labelling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and NUTEK (The National Board for Industrial and Technical Development in Sweden).

The requirements cover a wide range of issues: environment, ergonomics, usability, emission of electrical and magnetic fields, energy consumption and electrical and fire safety.

The environmental demands concern restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, CFCs (freons) and chlorinated solvents, among other things. The product must be prepared for recycling and the manufacturer is obliged to have an environmental plan which must be adhered to in each country where the company implements its operational policy. The energy requirements include a demand that the computer and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the computer shall be reasonable for the user.

Labelled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electric and magnetic fields, physical and visual ergonomics and good usability.

TCO'95 is a co-operative project between TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and NUTEK (The National Board for Industrial and Technical Development in Sweden).

Environmental Requirements

Brominated flame retardants

Brominated flame retardants are present in printed circuit boards, cables, wires, casings and housings. In turn, they delay the spread of fire. Up to thirty percent of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. These are related to another group of environmental toxins, PCBs, which are suspected to give rise to similar harm, including reproductive damage in fisheating birds and mammals, due to the bio-accumulative* processes. Flame retardants have been found in human blood and researchers fear that disturbances in foetus development may occur.



TCO' 95 cont.

TCO'95 demand requires that plastic components weighing more than 25 grams must not contain organically bound chlorine and bromine.

Lead**

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. Lead damages the nervous system and in higher doses, causes lead poisoning.

TCO'95 requirement permits the inclusion of lead since no replacement has yet been developed.

Cadmium**

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the colourgenerating layers of certain computer displays. Cadmium damages the nervous system and is toxic in high doses.

TCO'95 requirement states that batteries may not contain more than 25 ppm (parts per million) of cadmium. The colourgenerating layers of display screens must not contain any cadmium.

Mercury**

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches. Mercury damages the nervous system and is toxic in high doses.

TCO'95 requirement states that batteries may not contain more than 25 ppm (parts per million) of mercury. It also demands that no mercury is present in any of the electrical or electronics components concerned with the display unit. Mercury is, for the time being, permitted in the back light system of flat panel monitors as there today is no commercially available alternative. TCO aims on removing this exception when a mercury free alternative is available.

CFCs (freons)

CFCs (freons) are sometimes used for washing printed circuit boards and in the manufacturing of expanded foam for packaging. CFCs break down ozone and thereby damage the ozone layer in the stratosphere, causing increased reception on Earth of ultraviolet light with consequent increased risks of skin cancer (malignant melanoma).

The relevant TCO'95 requirement; Neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacturing of the product or its packaging.

*Bio-accumulative is defined as substances which accumulate within living organisms.

**Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are Bio-accumulative.

To obtain complete information on the environmental criteria document, order from:

TCO Development Unit
SE-114 94 Stockholm
SWEDEN
FAX Number: +46 8 782 92 07
E-mail (Internet): development@tco.se

You may also obtain current information on TCO'95 approved and labelled products by visiting their website at: <http://www.tco-info.com/>



TCO' 99

LH-18S01

Congratulations! You have just purchased a TCO' 99 approved and labeled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also to the further development of environmentally adapted electronics products.



Why do we have environmentally labelled computers?

In many countries, environmental labelling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. The main problem, as far as computers and other electronics equipment are concerned, is that environmentally harmful substances are used both in the products and during the manufacturing. Since it has not been possible for the majority of electronics equipment to be recycled in a satisfactory way, most of these potentially damaging substances sooner or later enter Nature.

There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Since all methods of conventional electricity generation have a negative effect on the environment (acidic and climate-influencing emissions, radioactive waste, etc.), it is vital to conserve energy. Electronics equipment in offices consume an enormous amount of energy since they are often left running continuously.

What does labelling involve?

This product meets the requirements for the TCO' 99 scheme which provides for international and environmental labelling of personal computers. The labelling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Svenska Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and Statens Energimyndighet (The Swedish National Energy Administration).

The requirements cover a wide range of issues: environment, ergonomics, usability, emission of electrical and magnetic fields, energy consumption and electrical and fire safety.

The environmental demands concern restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, CFCs (freons) and chlorinated solvents, among other things. The product must be prepared for recycling and the manufacturer is obliged to have an environmental plan which must be adhered to in each country where the company implements its operational policy. The energy requirements include a demand that the computer and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the computer shall be reasonable for the user.

Labelled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electric and magnetic fields, physical and visual ergonomics and good usability.

Environmental Requirements

Flame retardants

Flame retardants are present in printed circuit boards, cables, wires, casings and housings. In turn, they delay the spread of fire. Up to thirty percent of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. Most flame retardants contain bromine or chloride and these are related to another group of environmental toxins, PCBs, which are suspected to give rise to severe health effects, including reproductive damage in fisheating birds and mammals, due to the bio-accumulative* processes. Flame retardants have been found in human blood and researchers fear that disturbances in foetus development may occur.

TCO'99 demand requires that plastic components weighing more than 25 grams must not contain flame retardants with organically bound chlorine and bromine. Flame retardants are allowed in the printed circuit boards since no substitutes are available.



TCO' 99 cont.

Lead**

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. Lead damages the nervous system and in higher doses, causes lead poisoning.

TCO'99 requirement permits the inclusion of lead since no replacement has yet been developed.

Cadmium**

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the colourgenerating layers of certain computer displays. Cadmium damages the nervous system and is toxic in high doses.

TCO'99 requirement states that batteries, the colourgenerating layers of display screens and the electrical or electronics components must not contain any cadmium.

Mercury**

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches, Mercury damages the nervous system and is toxic in high doses.

TCO'99 requirement states that batteries may not contain any Mercury. It also demands that no mercury is present in any of the electrical or electronics components associated with the display unit.

CFCs (freons)

CFCs (freons) are sometimes used for washing printed circuit boards. CFCs break down ozone and thereby damage the ozone layer in the stratosphere, causing increased reception on Earth of ultraviolet light with consequent increased risks of skin cancer (malignant melanoma).

The relevant TCO'99 requirement; Neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacturing and assembly of the product or its packaging.

*Bio-accumulative is defined as substances which accumulate within living organisms.

**Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are Bio-accumulative.

To obtain complete information on the environmental criteria document, order from:

TCO Development Unit
SE-114 94 Stockholm
SWEDEN
FAX Number: +46 8 782 92 07
E-mail (Internet): development@tco.se

You may also obtain current information on TCO'99 approved and labelled products by visiting their website at: <http://www.tco-info.com/>





Declaration of the Manufacturer

We hereby certify that the color monitor
MultiSync® LCD1810X™ (LH-18S01)
MultiSync® LCD1810X™ (LH-18S01-BK)
is in compliance with

Council Directive 73/23/EEC:

– EN 60950

Council Directive 89/336/EEC:

– EN 55022

– EN 55024

– EN 61000-3-2

– EN 61000-3-3

and marked with



NEC Home Electronics, LTD.
686-1, NISHIOI OI-MACHI,
ASHIGARAKAMI-GUN
KANAGAWA 258-8533, JAPAN





AVERTISSEMENT



AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. NE PAS UTILISER LA FICHE D'ALIMENTATION POLARISÉE AVEC UNE PRISE DE CORDON DE RALLONGE OU AUTRE PRISE SAUF SI LES BROCHES PEUVENT ÊTRE ENTIÈREMENT INTRODUITES.
NE PAS OUVRIR LE BOÎTIER, LEQUEL CONTIENT DES COMPOSANTS À HAUTE TENSION. CONFIER TOUS TRAVAUX À DU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.



ATTENTION

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE • NE PAS OUVRIR



ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS OUVRIR LE COUVERCLE (L'ARRIÈRE). À L'INTÉRIEUR, AUCUNE PIÈCE NE NÉCESSITE L'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. EN CAS DE PROBLÈME, S'ADRESSER À DU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.



Ce symbole est une mise en garde contre les risques d'électrocution que présentent certaines parties dépourvues d'isolation à l'intérieur de l'appareil. Il est donc dangereux d'établir le moindre contact avec ces parties.



Ce symbole prévient l'utilisateur que des directives d'utilisation et de maintenance de cet appareil sont fournies avec ce guide d'utilisateur. Par conséquent, celles-ci doivent être lues attentivement pour éviter tout incident.

Déclaration de conformité - Département des Communications du Canada

DOC : Cet appareil numérique de classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel à l'origine d'interférences du Canada.

C-UL : Ce produit porte la marque «C-UL» et est conforme aux règlements de sécurité canadiens selon CAN/CSA 22.2 No. 950.

Informations FCC

1. Utiliser les câbles spécifiés fournis avec les moniteurs couleur LH-18S01 et LH-18S01-BK afin de ne pas provoquer d'interférences avec la réception radio et télévision.

(1) Prière d'utiliser le câble d'alimentation fourni ou équivalent pour assurer la conformité FCC.

(2) Veuillez utiliser le DVI fourni vers l'adaptateur DFP.

(3) Veuillez utiliser le câble de signal vidéo blindé fourni, un mini D-SUB à 15 broches vers le câble DVI ou un DVI-D vers le câble DVI-D.

2. Cet appareil a été testé et s'avère conforme avec les spécifications d'équipements de Classe B, section 15 de la réglementation FCC. Ces spécifications ont été établies pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives de ce guide, il peut perturber les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant et en éteignant l'appareil, essayez de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter son revendeur ou un technicien radio/TV pour obtenir de l'aide.

Si nécessaire, l'utilisateur doit contacter le revendeur ou un technicien radio/TV afin d'obtenir des informations supplémentaires. L'utilisateur peut se procurer le livret utile suivant, préparé par la Federal Communications Commission : «How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems» (Comment cerner et résoudre les problèmes d'interférences radio/TV). Ce livret est disponible auprès du U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

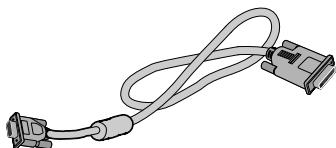


Contenu

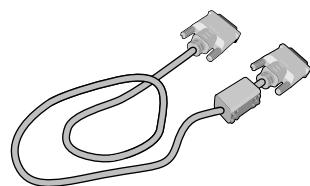
Votre produit peut être enregistré sur Internet à l'adresse
<http://www.nectech.com/productregistration>

La boîte de votre nouveau moniteur NEC Technologies MultiSync® LCD contient :

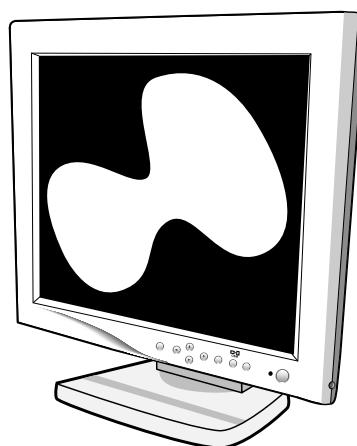
- Moniteur MultiSync LCD avec socle inclinable, rotatif et pivotant MultiSync LCD1810X^{MC}
- Cordon d'alimentation
- DVI vers l'adaptateur DFP
- Câble pour le signal vidéo (mini D-SUB mâle à 15 broches vers le DVI)
- Câble pour le signal vidéo (DVI-D vers le câble DVI-D)
- NEC LCD logiciel d'installation logiciel du Pivot et d'autres utiles fichiers
- Manuel de l'utilisateur



Câble pour le signal vidéo avec mini D-SUB à 15 broches vers le câble DVI



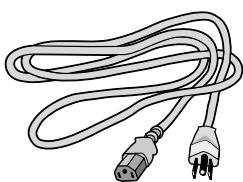
Câble pour le signal vidéo avec DVI-D vers le câble DVI-D



Moniteurs MultiSync LCD1810X



DVI vers l'adaptateur DFP



Cordon d'alimentation

CD du logiciel



Manuel de l'utilisateur

- * Ne pas oublier de conserver la boîte et le matériel d'emballage d'origine pour transporter ou expédier le moniteur.



Mise en marche rapide

Pour raccorder le moniteur MultiSync® LCD au système, suivez les directives ciaprès :

1. Mettez l'ordinateur hors tension.
2. Pour PC avec sortie numérique DVI : Branchez le câble d'interface DVI dans le connecteur de la carte d'affichage de votre système (Figure A.1). Serrez toutes les vis.
Pour PC avec sortie numérique DFP : Branchez l'adaptateur MultiSync LCD1810X^{MC} DVI/DFP dans l'ordinateur (Figure A.2). Branchez le câble d'interface dans l'adaptateur MultiSync LCD1810X DVI/DFP. Serrez toutes les vis.
Pour un PC avec sortie analogique : connecter le mini D-SUB à 15 broches vers le câble de signal DVI sur le connecteur de la carte d'affichage de votre système (Figure A.3).
Pour un PC avec sortie analogique en plus : connecter le mini D-SUB à 15 broches vers le câble de signal mini D-SUB à 15 broches (non fourni) sur le connecteur de la carte d'affichage de votre système.
Pour MAC : Branchez l'adaptateur de câble Macintosh pour MultiSync, puis branchez le câble d'interface mini D-SUB à 15 broches dans l'adaptateur de câble Macintosh pour MultiSync (Figure B.1).

NOTA : Certains systèmes Macintosh ne nécessitent pas un adaptateur de câble Macintosh.

NOTA : Pour obtenir un adaptateur de câble Macintosh Multisync appeler NEC Technologies au (800) 820-1230

3. Retirez le cache-connecteur. Connectez le câble de signal DV sur le connecteur situé à l'arrière du moniteur. Connectez le câble de signal mini D-SUB à 15 broches (non fourni) au connecteur situé à l'arrière du moniteur. Placez le câble du signal vidéo. (Figure C.1)

Remettez les cache-connecteurs en place.

NOTA : Une mauvaise connexion des câble peut nuire au fonctionnement, endommager l'affichage et nuire à la qualité de l'affichage du model LCD et/ou réduire la durée de vie utile du module.

4. Connecter une extrémité du câble d'alimentation électrique sur l'arrivée CA située à l'arrière du moniteur et l'autre extrémité sur la prise de courant. (Figure D.1).
5. Mettez le moniteur (Figure E.1) et l'ordinateur sous tension.
6. Pour conclure l'installation du moniteur MultiSync LCD utilisez les commandes OSM^{MC} suivantes :

- Contraste automatique
- Réglage automatique (Entrée analogique uniquement)

Pour une description complète de ces commandes OSM, consultez la section Commandes de ce manuel.

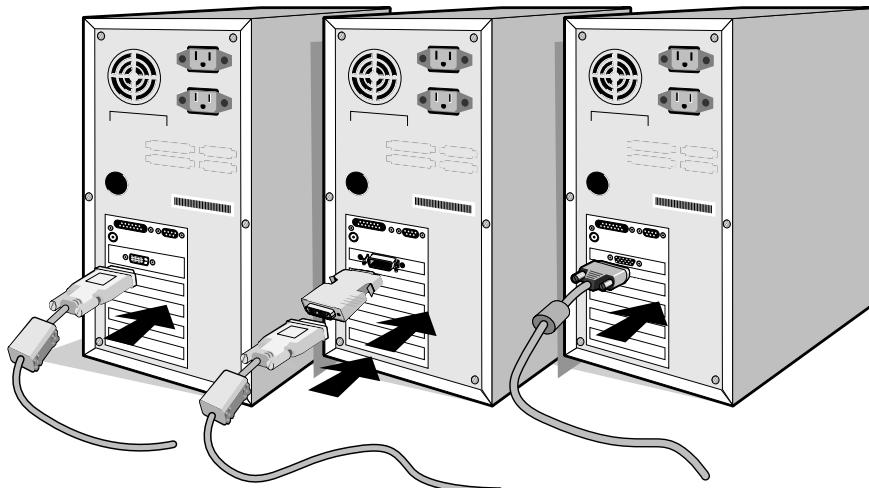
NOTA : Pour des informations sur le téléchargement du fichier INF Windows® 95/98 pour le moniteur MultiSync LCD1810X, consultez la section Références de ce manuel.

NOTA : En cas de problème, consultez la section Dépannage de ce manuel.

NOTA : Pour l'installation et le fonctionnement de ce programme, veuillez consulter le Manuel d'utilisation dans la boîte de CD de programme de configuration NEC LCD.



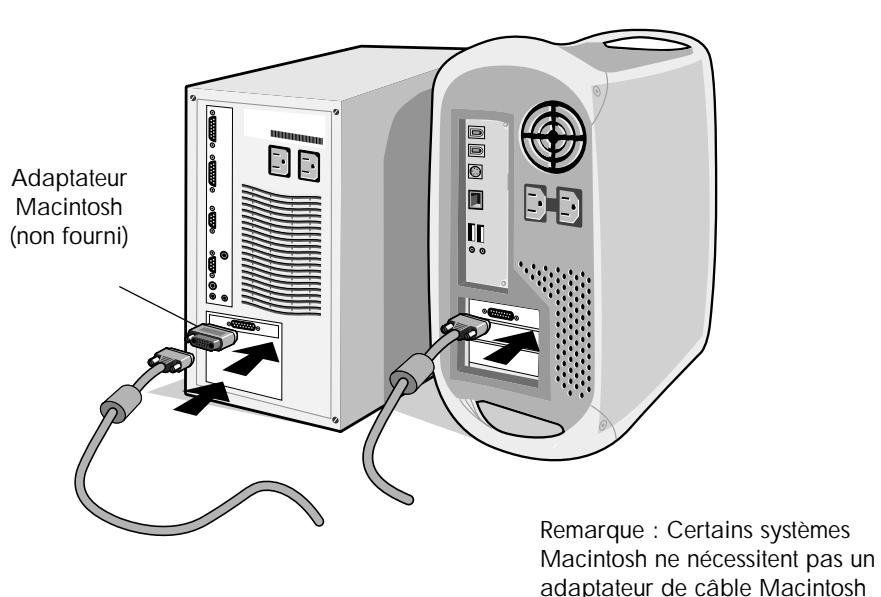
Mise en marche rapide (suite)



FigureA.1

FigureA.2

FigureA.3



FigureB.1



Mise en marche rapide (suite)

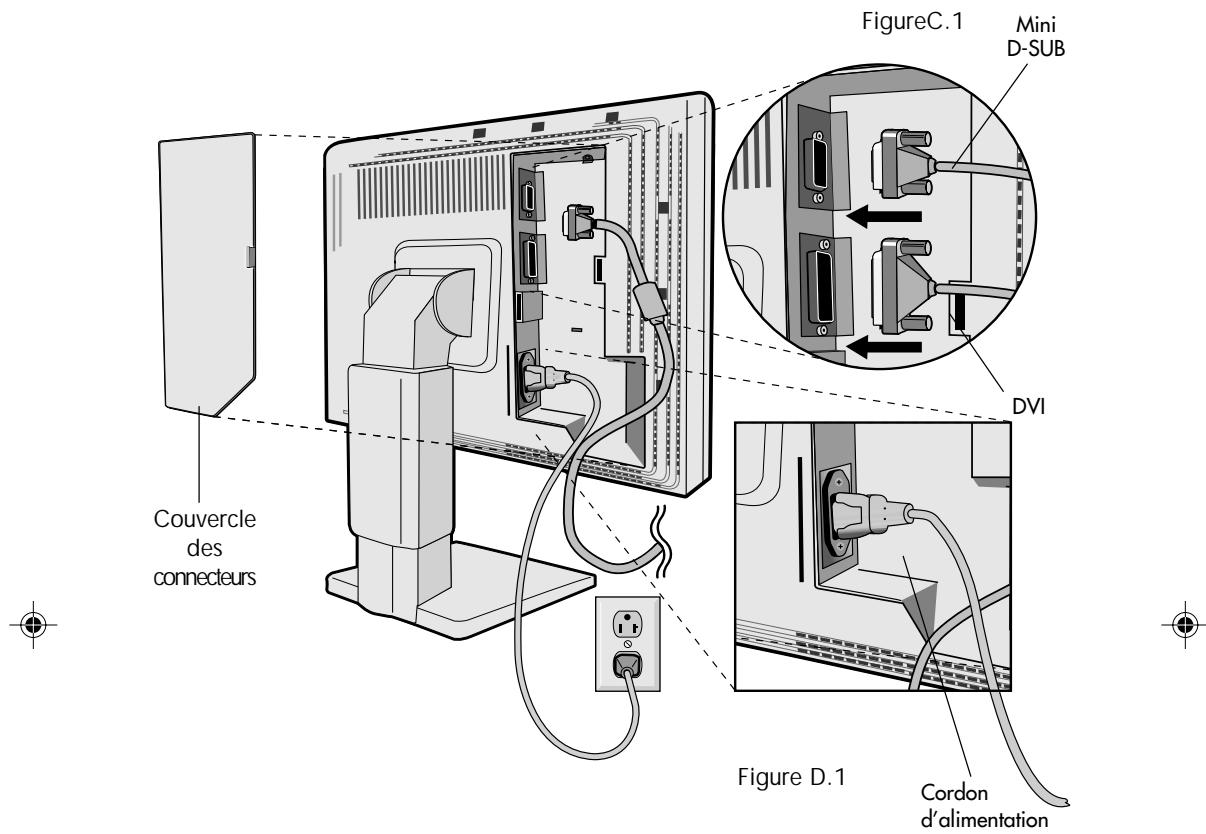


Figure D.1

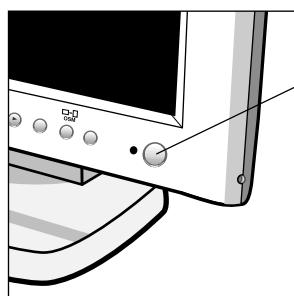


Figure E.1

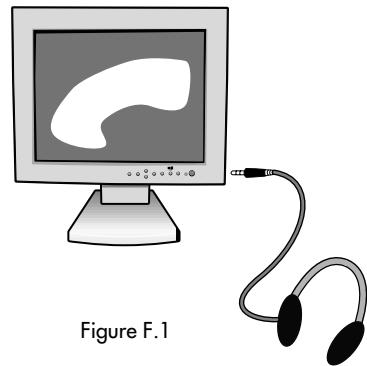


Figure F.1



Mise en marche rapide (suite)

Utilisation d'un écouteur

1. Branchez le câble audio à l'entrée "line in" à l'arrière du moniteur et l'autre extrémité à la borne de "sortie audio" de l'ordinateur. Remettez le cache-connecteur en place.
2. Connectez l'écouteur à la sortie "écouteur" à droite du moniteur (Figure F.1). Vous pouvez vous procurer un écouteur auprès de votre magasin de composants électroniques local.

Lever et baisser l'écran du moniteur

Il est possible de lever ou de baisser le moniteur en mode Portrait ou Paysage. Pour lever ou baissez l'écran, placez les mains de chaque côté du moniteur et soulevez ou abaissez à la taille désirée (Figure RL.1).

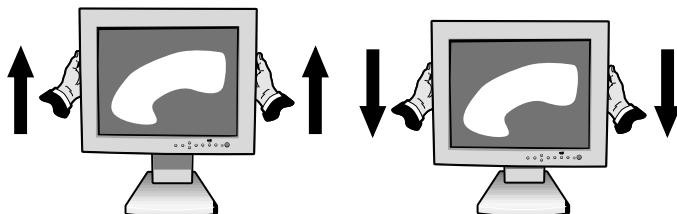


Figure RL.1



Rotation de l'écran

Avant de le tourner l'écran, celui-ci doit être soulevé à sa hauteur maximale afin d'éviter qu'il ne heurte la table ou que vous ne vous coinciez les doigts. Pour lever l'écran, placez les mains de chaque côté du moniteur et soulevez jusqu'à la position la plus élevée (Figure RL.1).

Pour faire pivoter l'écran, placez une main de chaque côté du moniteur et tournez-le dans le sens horaire pour passer du mode Paysage au mode Portrait ou inversement du mode Portrait au mode Paysage (Figure R.1).

Pour commuter entre le mode Paysage et le mode Portrait dans le menu OSM^{MC}, appuyez sur le bouton RESET sans afficher le menu OSM.

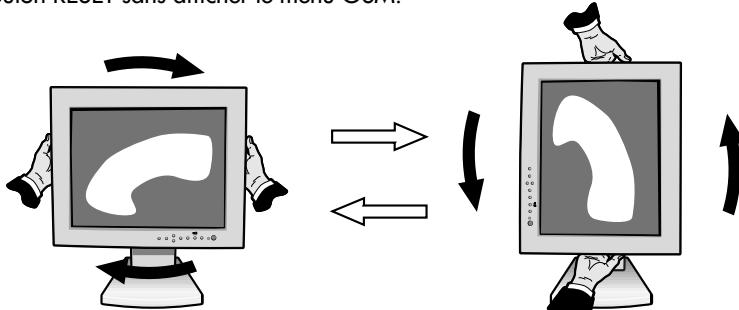


Figure R.1





Mise en marche rapide (suite)

Incliner et pivoter

Placez les mains de chaque côté du moniteur et réglez l'inclinaison et la position souhaitées (Figure TS.1).

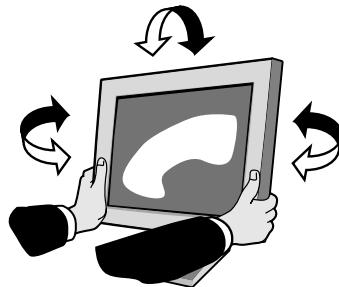


Figure TS.1

Enlever le support du moniteur pour le montage

Pour préparer le moniteur à différents types de montage :

1. Déconnectez tous les câbles.
2. Placez les mains de chaque côté de moniteur et soulevez jusqu'à la position la plus élevée (Figure RL.1).
3. Placez le moniteur la face vers le bas sur une surface non abrasive (placez l'écran sur une plate-forme de 55 mm de manière à ce que le support soit parallèle à la surface) (Figure S.1).

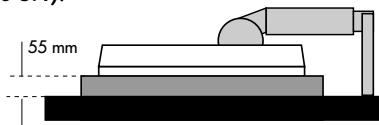


Figure S.1

4. Retirez la couverture de stand en se lissant le dessus et les morceaux inférieurs du stand (Figure S.2). Enlevez les 4 vis fixant le moniteur au support et retirer l'ensemble support (Figure S.3). Vous pouvez à présent modifier le montage du moniteur.
5. Inversez la marche à suivre pour réinstaller le support.

NOTA : Utilisez uniquement une méthode de montage compatible VESA.

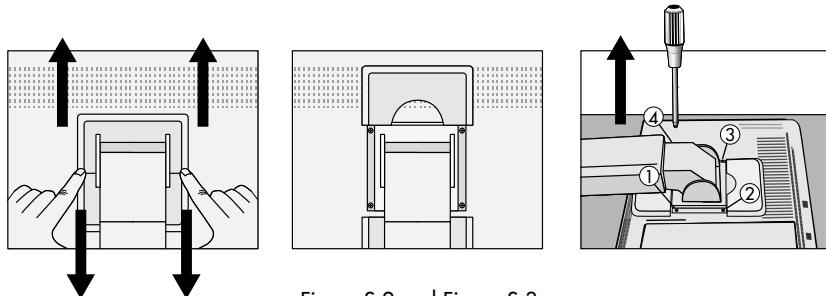


Figure S.2 and Figure S.3

Attention: Ce moniteur LCD est conçu pour être utilisé avec un bras flexible, par conséquent il est livré sans support.

Afin de satisfaire les consignes de sécurité, le moniteur doit être monté sur un bras assurant une stabilité en fonction du poids du moniteur.

Le moniteur LCD ne doit être utilisé qu'avec un bras agréé (ex. portant la marque GS).



Commandes

DVI/D-SUB: Permet de commuter entre les différents signaux en entrée, DVI-analogique, DVI-numérique ou D-SUB.

Les boutons de réglage OSM^{MC} situés sur l'avant du moniteur fournissent les fonctions suivantes :

Pour accéder au menu OSM, appuyez sur une des touches de commande (**<**, **>**, **▲**, **▼**) ou sur la touche PROCEED. Pour rendre la fonction de sourdine silencieuse, appuyez sur la touche EXIT. Pour basculer entre les modes Landscape et Portrait, appuyez sur la touche RESET.

NOTA: Le menu OSM doit être désactivé pour activer la sourdine.

	Menu principal	Sous-menu
EXIT	Quitte les commandes OSM.	Retour au menu principal OSM.
CONTROL ▲ / ▼	Déplace la zone en surbrillance vers le haut/le bas pour sélectionner une des commandes.	Déplace la zone en surbrillance vers le haut/le bas pour sélectionner une des commandes.
CONTROL ◀ / ▶	Déplace la zone en surbrillance vers la gauche/la droite pour sélectionner une des commandes.	Déplace le curseur vers la gauche/la droite pour augmenter ou diminuer la valeur du réglage.
PROCEED	Pas de fonction.	Verrouillez réglage automatique fonction. En mode Outils et d'Information, ouvre, supplémentaire le window.
RESET	Rappel des paramètres usines du menu des commandes en surbrillance.	Rappel des paramètres usines de la commande en surbrillance.

NOTA : En appuyant sur le bouton RESET dans un menu ou dans un sous-menu, une fenêtre s'affiche vous permettant d'annuler la fonction RESET en appuyant sur le bouton EXIT.

Commandes de luminosité/contraste

LUMINOSITÉ

Règle la luminosité de l'image générale et de l'écran d'arrière-plan.

CONTRASTE

Règle la luminosité de l'image par rapport à l'arrière-plan.

RÉGLAGE AUTO (Entrée analogique uniquement)

Règle l'image affichée pour les modes vidéo non standard.

AUTO Réglage automatique (Entrée analogique uniquement)

Règle automatiquement la position, le format horizontal ou la résolution fine.

Commandes de position (Entrée analogique uniquement)

GAUCHE/DROITE

Contrôle la position horizontale de l'image dans la zone d'affichage du LCD.

BAS/HAUT

Contrôle la position verticale de l'image dans la zone d'affichage du LCD.

RÉGLAGE AUTO

Corrige automatiquement la position horizontale et verticale dans la zone d'affichage du LCD.



Commandes (suite)

Réglage image (Entrée analogique uniquement)

SIMPLE

Règle la dimension horizontale de l'image en augmentant ou en diminuant le format horizontal.

FIN

Améliore la mise au point, la netteté et la stabilité de l'image en augmentant ou en diminuant la valeur Fin.

RÉGLAGE AUTO

Ajuste automatiquement les réglages SIMPLE et FIN.

Système de contrôle des couleurs AccuColor®

Les cinq préréglages de couleurs sélectionnent la configuration de couleur désirée. Chaque préréglage est configuré à l'usine.

R, G, B : Augmente ou diminue le niveau des couleurs rouge, vert ou bleu, suivant celui qui a été sélectionné. Le changement de couleur apparaît à l'écran et le sens (augmentation ou diminution) est indiqué par les barres de couleur.



Outils 1

SMOOTHING: Sélectionnez une des trois réglages de netteté d'image. Cette fonction est valide uniquement lorsque la fonction d'affichage agrandi (fonction d'agrandissement) est activée.

TEXT MODE: Utilisez ce réglage pour afficher clairement le texte.

NORMAL: La netteté se situe entre TEXT et GRAPHIC MODE.

GRAPHIC MODE: Ce mode est destiné aux images et photos.

EXPANSION MODE: Règle la méthode de zoom.

FULL SCREEN: L'image est agrandie à 1280 x 1024 indépendamment de la résolution.

KEEP ASPECT: L'image est agrandie sans modification du taux d'aspect.

EXPANSION OFF: L'image n'est pas agrandie.

CUSTOM (entrée numérique uniquement): Sélectionnez une des quatre taux de d'agrandissement.

Dans ce mode, la résolution peut être faible et il peut y avoir des zones vierges. Ce mode sert aux cartes vidéo spéciales.

VIDEO DETECT : Sélectionne la méthode de détection vidéo lorsque plusieurs ordinateurs sont branchés en même temps.

NONE: Le moniteur ne scrute pas l'autre port d'entrée vidéo à moins que le moniteur ne soit sous tension.

FIRST DETECT: L'entrée vidéo doit être réglée sur le mode "FIRST DETECT". En l'absence de signal de l'entrée vidéo courante, le moniteur cherche un signal vidéo dans l'autre port d'entrée vidéo. Si le moniteur détecte un signal vidéo dans l'autre port, il règle



Commandes (suite)

automatiquement le port d'entrée de la source vidéo sur la nouvelle source vidéo détectée. Le moniteur ne cherche pas d'autres signaux vidéo tant que la source vidéo courante est active.

LAST DETECT: L'entrée vidéo doit être réglée sur le mode "LAST DETECT". Si le moniteur affiche un signal de la source courante et qu'une nouvelle source secondaire est activée, le moniteur se branche automatiquement sur cette nouvelle source vidéo. En l'absence de signal de l'entrée vidéo courante, le moniteur cherche un signal vidéo dans l'autre port d'entrée vidéo. Si le signal vidéo est présent sur l'autre port, le moniteur règle automatiquement le port d'entrée de la source vidéo sur la nouvelle source vidéo détectée.

DVI SELECTION : Cette fonction sélectionne le mode d'entrée DVI. Si la sélection DVI a été modifiée, vous devez redémarrer l'ordinateur.

DIGITAL : L'entrée numérique DVI est disponible.

ANALOG : L'entrée analogique DVI est disponible.

SOUND: Ajuste le volume de la prise écouteur.



Outils 2

LANGAGE : Les menus de l'OSM sont disponibles en sept langues.

POSITION DE L'OSM : Vous pouvez choisir l'emplacement ou vous souhaitez que la fenêtre des commandes OSM apparaisse sur l'écran. En choisissant Position OSM, vous pouvez régler manuellement la position du menu de commande OSM : droite, haut ou bas.

EXTINCTION DE L'OSM : Le menu de l'OSM restera actif aussi longtemps que vous l'utiliserez. Dans le menu d'extinction de l'OSM, vous pouvez choisir le temps que mettra l'affichage pour s'effacer après la dernière pression sur une touche. Les temps préréglés sont de 10, 20, 30, 60 et de 120 secondes.

VERROUILLAGE OSM : Cette fonction vous permet de verrouiller l'accès aux fonctions de l'OSM sauf les commandes de contraste et de luminosité. En essayant d'accéder au menu lorsqu'il est verrouillé, une fenêtre s'ouvrira à l'écran et vous indiquera que les réglages ne sont pas accessibles. Pour verrouiller, appuyer sur les touches PROCEED ▲ et simultanément. Pour déverrouiller, appuyer sur les touches PROCEED et ▲ simultanément.

PRERÉGLAGE USINE: Cette fonction vous permet de remettre tous les paramètres de l'OSM MC à leur état d'origine. Une fenêtre d'alerte vous demandera de confirmer si vous désirez rappeler tous les réglages usine. Les réglages individuels peuvent être réinitialisés en mettant en surbrillance la commande à réinitialiser, puis en appuyant sur le bouton RESET.

RESOLUTION NOTIFIER : La résolution optimale est 1280 x 1024. Lorsque ON est sélectionné pour cette fonction, le message Notification de résolution apparaît de 30 secondes après la non reconnaissance du signal d'entrée en tant que signal 1280 x 1024.



Commandes (suite)



Information

MODE D'AFFICHAGE : Fournit de l'information sur la résolution d'affichage et les données techniques courantes incluant le préréglage de la synchronisation utilisée et les fréquences horizontale et verticales.

INFORMATION ÉCRAN : Le numéro du modèle et le numéro de série y sont indiqués.

Avertissement OSM^{MC}

PAS DE SIGNAL : Cette fonction vous avertit de l'absence de signal. Après la mise sous tension ou si le signal d'entrée a été changé ou si la vidéo est inactive, la fenêtre No Signal s'affiche. Le bouton PROCEED donne accès au DVI SELEC-TION CONTROL, tel qu'indiqué dans la section traitant de la sélection DVI.

RESOLUTION NOTIFIER : Cette fonction vous met en garde contre l'utilisation de la résolution optimale. Après la mise sous tension ou si le signal d'entrée a été changé ou si le signal vidéo ne présente pas la résolution appropriée, la fenêtre Resolution Notifier window s'ouvre. Cette fonction peut être désactivée dans le menu TOOL.

OUT OF RANGE : Cette fonction recommande la résolution et la fréquence de rafraîchissement optimales. Après la mise sous tension ou si le signal d'entrée a été changé ou si le signal vidéo ne présente pas la synchronisation appropriée, le menu Out Of Range s'affiche. Le bouton PROCEED donne accès au DVI SELECTION CONTROL, tel qu'indiqué dans la section traitant de la sélection DVI.

CHECK CABLE : Cette fonction vous demande de vérifier toutes les entrées vidéo sur le moniteur et l'ordinateur pour s'assurer qu'elles sont bien branchées.

NOTE: Si " CHANGE DVI SELECTION " est affiché, commutez à DVI SELECTION.





Usage recommandé

Consignes de sécurité et d'entretien

POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL, PRIÈRE DE NOTER
CE QUI SUIT POUR LE RÉGLAGE ET L'UTILISATION DU
MONITEUR COULEUR MULTISYNC® LCD :



- **NE PAS OUVRIR LE MONITEUR.** Aucune pièce intérieure ne nécessite l'intervention de l'utilisateur, et l'ouverture ou la dépose des couvercles peut entraîner des risques de décharges électriques dangereuses ou d'autres risques. Confier tous travaux à du personnel technique qualifié.
- Ne pas renverser de liquides dans le boîtier, ni utiliser le moniteur près de l'eau.
- Ne pas introduire d'objets de quelque nature que ce soit dans les fentes du boîtier car ceux-ci pourraient toucher des endroits sous tension dangereuse, ce qui peut provoquer des blessures, voire être fatal, ou peut occasionner une décharge électrique, un incendie ou une panne de l'appareil.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Un cordon endommagé peut occasionner une décharge électrique ou un incendie.
- Ne pas placer cet appareil sur un chariot, un support ou une table inclinée ou instable, afin d'éviter que le moniteur ne tombe, occasionnant de sérieux dommages au moniteur.
- La fiche du cordon d'alimentation est le moyen principal de débrancher le système de l'alimentation. Le moniteur doit être installé à proximité d'une prise de courant dont l'accès est aisément accessible.
- Pour l'utilisation du moniteur MultiSync LCD avec l'alimentation CA mondiale de 220-240 V, utiliser un cordon d'alimentation qui correspond à la tension de l'alimentation fournie à la prise de courant CA. Le cordon d'alimentation utilisé doit être agréé et en conformité avec les normes de sécurité de son pays. (Type H05VV-F à utiliser sauf au Royaume-Uni.)
- Ne placer aucun objet sur le moniteur et ne pas l'utiliser en extérieur.
- L'intérieur du tube fluorescent situé dans le moniteur contient du mercure. Pour l'élimination appropriée, observez les règlements en vigueur dans votre région.
- Au R, -U., utilisez avec ce moniteur un cordon d'alimentation approuvé BS avec fiche moulée d'un fusible noir (5A). Si un cordon d'alimentation n'a pas été fourni avec ce moniteur, veuillez contacter votre fournisseur.

Débrancher immédiatement le moniteur de la prise murale et confier la réparation à du personnel technique qualifié dans les cas suivants :

- Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).
- Si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés à l'intérieur du moniteur.
- Si le moniteur a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
- Si le moniteur est tombé ou le boîtier est endommagé.
- Si le moniteur ne fonctionne pas normalement en suivant les directives d'utilisation.
 - Prévoir une aération suffisante autour du moniteur pour que la chaleur puisse se dissiper correctement. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation ni placer le moniteur près d'un radiateur ou autre source de chaleur. Ne rien poser sur le moniteur.
 - La fiche du cordon d'alimentation est le moyen principal de débrancher le système de l'alimentation. Le moniteur doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
 - Utilisez avertissement lorsque porter le moniteur, afin d'éviter stand compact peut étendre automatiquement.
 - Manipuler avec soin lors du transport. Conserver l'emballage pour le transport.



AVERTISSEMENT



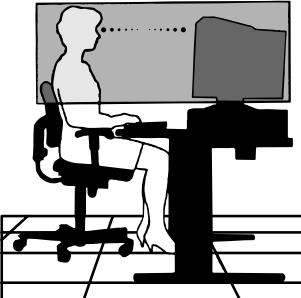
Usage recommandé (suite)



LA MODIFICATION DE LA POSITION ET DU RÉGLAGE DU MONITEUR
PEUT RÉDUIRE LA FATIGUE DES YEUX, DES ÉPAULES ET DE LA NUQUE.
OBSERVER LES DIRECTIVES CI-APRÈS LORS DU POSITIONNEMENT
DU MONITEUR :



- Pour une performance optimale, laissez le moniteur se réchauffer pendant 20 minutes.
- Régler la hauteur du moniteur de sorte que le dessus de l'écran soit au niveau ou légèrement en-dessous du niveau des yeux. Les yeux doivent regarder légèrement vers le bas lorsque l'on regarde le milieu de l'écran.
- Positionner le moniteur à une distance minimale de 40 cm (16 po) et maximale de 70 cm (28 po) des yeux. La distance optimale est de 58 cm (23 po) pour le moniteur MultiSync® LCD1810X^{MC}.
- Reposer ses yeux régulièrement en regardant vers un objet situé à au moins 6 m (20 pieds). Cligner régulièrement.
- Positionner le moniteur à un angle de 90° par rapport aux fenêtres et autres sources de lumière, afin de réduire au maximum les reflets et l'éblouissement. Régler l'inclinaison du moniteur de sorte que l'éclairage du plafond ne soit pas reflété sur l'écran.
- Si une lumière réfléchie rend la vision de l'écran difficile, utiliser un filtre anti-reflet.
- Nettoyer régulièrement le moniteur. Utiliser un chiffon sans peluches et non abrasif et une solution de nettoyage sans alcool, neutre, non abrasive ou un produit nettoyant pour vitres pour éliminer au maximum la poussière.
- Régler les commandes de luminosité et de contraste du moniteur pour améliorer la lisibilité.
- Utiliser un support de document placé près de l'écran.
- Positionner ce que l'on regarde le plus souvent (l'écran ou les documents de référence) directement devant soi pour réduire au maximum les mouvements de la tête lorsque l'on dactylographie.
- Pour éviter la persistance d'images (images rémanentes), n'affichez pas des motifs fixes sur le moniteur pendant de longues périodes.
- Consulter régulièrement un ophtalmologiste.



Ergonomie

Pour optimiser les avantages ergonomiques, observez les directives suivantes :

- Régler la luminosité jusqu'à ce que la trame de fond disparaîsse.
- Ne pas placer la commande de contraste à son réglage maximum.
- Utiliser les commandes de format et position préprogrammées avec signaux standard .
- Utiliser le réglage couleur et les commandes gauche/droite préprogrammés.
- Utiliser des signaux non entrelacés avec fréquence de rafraîchissement vertical de 60 à 76 Hz.
- Ne pas utiliser la couleur bleu primaire sur fond foncé car cela rend la lecture difficile et peut occasionner de la fatigue oculaire en raison de contraste insuffisant.

Pour des informations plus détaillées sur l'établissement d'un environnement de travail sain, appeler NEC au (800) 820-1230, demander le service d'information par télecopieur NEC FastFacts au (630) 467-4363 et demander le document n° 900108 ou écrire à American National Standard for Human Factors Engineering of Visual Display Terminal Workstations - ANSI-HFS Standard No. 100-1988 - The Human Factors Society, Inc. P.O. Box 1369, Santa Monica, California 90406.



Fiche technique

Caractér. techn. du moniteur

Moniteur MultiSync® LCD1810X^{MC}

Remarques

Module LCD	Diagonale : Surface utile : Résolution (nombre de pixels) :	46 cm (18,1 po) 46 cm (18,1 po) Paysage : 1 280 x 1 024 Portrait : 1 024 x 1 280	Matrice active; transistor à film fin (TFT); affichage à cristaux liquides (LCD); pas 0,28 mm; technologie XtraView ^{MC} ; luminance blanche 200 cd/m ² ; taux de contraste caractéristique 300:1.
Signal d'entrée	Vidéo : Sync :	ANALOGIQUE 0,7 Vp-p/75 Ohms Synchro séparée niveau TTL. Positif/négatif sync. horizontale Positif/négatif sync. verticale Sync. composite (positif/négatif) (niveau TTL) Synchro sur le vert (positive) 0,7 Vp-p et synchro négative 0,3 Vp-p	Entrée numérique : TMDS™
Couleurs d'affichage	Analogique/Numérique :	16,777,216	Dépend de la carte vidéo et synchronisation utilisée.
Gamme de synchronisation	Horizontale : Verticale :	31 kHz à 82 kHz 56 Hz à 85 Hz	Automatique Automatique
Résolutions acceptées (Analogique/Numérique)	Paysage :	720 x 400*1 : texte VGA 640 x 480*1 @ 60 Hz à 85 Hz 800 x 600*1 @ 56 Hz à 85 Hz 832 x 624*1 @ 75 Hz 1024 x 768*1 @ 60 Hz à 85 Hz 1152 x 900*1*2 @ 66 Hz (SUN) 1280 x 960*1*2 @ 60 Hz à 75 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz à 75 Hz.....	NEC recommande une résolution à 60 Hz pour des performances d'affichage optimales et couleurs.
	Portrait :	480 x 640*1 @ 60Hz à 85Hz 600 x 800*1 @ 56 Hz à 85 Hz 624 x 832*1 @ 75 Hz 768 x 1024*1 @ 60 Hz à 85 Hz 960 x 1280*1*2 @ 60 Hz à 75 Hz 1024 x 1280 @ 60 Hz à 75 Hz.....	NEC recommande une résolution à 60 Hz pour des performances d'affichage optimales et couleurs.
Zone d'affichage active	Paysage : Horiz. : Vert. : Portrait : Horiz. : Vert. :	359 mm/14,1 po 287 mm/11,3 po 287 mm/11,3 po 359 mm/14,1 po	
	Alimentation		CA 100-120 V/220-240 V, 50-60 Hz
	Tension d'alimentation		0,6 A @ 100-120 V/0,3 A @ 220-240 V
Dimensions	Paysage :		454 mm (L) x 462 mm (H) x 218 mm (P) 17,9 po (L) x 18,1 po (H) x 8,6 po (P)
	Portrait :		382 mm (L) x 498 mm (H) x 218 mm (P) 15 po (L) x 19,6 po (H) x 8,6 po (P)
	Réglage de la hauteur :		70 mm/2,8 po
Poids		8,4 kg 18,5 livres	
Considérations environnementales			
	Température de fonctionnement : Humidité : Altitude :	5 °C à +35 °C/41 °F à 95 °F 30 % à 80 % 0 à 10 000 pieds	
	Température de stockage : Humidité : Altitude :	-10 °C à +60 °C/14 °F à 140 °F 10 % à 85 % 0 à 45 000 pieds	

*1 Résolutions interpolées : Quand les résolutions affichées sont inférieures au nombre de pixels du module LCD, le texte peut apparaître craquelé et les lignes plus épaisses. Ceci est normal et nécessaire pour toutes les technologies d'affichage sur panneaux plats pour lesquels chaque point de l'écran occupe réellement un pixel. Pour agrandir la résolution à celle du plein écran, une interpolation mathématique de celle-ci est nécessaire. Quand cette résolution interpolée ne correspond pas exactement à un multiple entier de la résolution d'origine, la nécessaire interpolation mathématique peut faire que certaines lignes apparaissent plus épaisses que d'autres.

*2 Le nombre de couleurs pouvant être affichées diminue.

NOTA : Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



Fonctions

Technologie ambix^{MC} : À double entrée permettant des entrées analogique et numérique à partir du même connecteur (DVI-I) ainsi que le support de matériel analogique existant à partir d'un connecteur VGA à 15 broches conventionnel. Assure la compatibilité avec la technologie MultiSync® traditionnelle pour les entrées analogiques ainsi que la compatibilité numérique basée sur TMDS^{MC} (Transition Minimized Differential Signaling) pour les entrées numériques. Les interfaces numériques basées TMDS incluent DVI-D, DFP et P&D.

DVI-I : L'interface intégrée ratifiée par le Digital Display Working Group (DDWG) qui autorise des connecteurs numérique et analogique sur le même port. Le "I" désigne l'intégration du numérique et de l'analogique. La portion numérique est basée TMDS.

DVI-D : Le sous-composant numérique seulement du DVI ratifié par le Digital Display Working Group (DDWG) pour les connexions numériques entre ordinateurs et moniteurs. En tant que connecteur exclusivement numérique, le support analogique n'est pas prévu à partir d'un connecteur DVI-D. En tant que connexion exclusivement numérique basée TMDS, un simple adaptateur suffit pour assurer la compatibilité entre DVI-D et autres connecteurs numériques basés TMDS comme DFP et P&D.

DFP (Digital Flat Panel) : Une interface exclusivement numérique pour moniteur à panneau plat laquelle est compatible DVI. En tant que connexion exclusivement numérique basée TMDS, un simple adaptateur suffit pour assurer la compatibilité entre DFP et autres connecteurs numériques basés TMDS comme DVI et P&D.

P&D (Plug and Display) : La norme VESA régissant les interfaces pour moniteurs à panneau plat. Elle est plus rigoureuse que la norme DFP puisqu'elle autorise d'autres options sur le même connecteur d'interface (options comme USB, vidéo analogique et IEEE-1394-995). Le comité VESA a reconnu que DFP est un sous-composant de P&D. En tant que connecteur basé TMDS (pour broches d'entrées numériques), un simple adaptateur suffit pour assurer la compatibilité entre P&D et autres connecteurs numériques basés TMDS comme DVI et P&D.

NuCycle^{MC} Plastique : Un composé spécial de la silicium pour la résine PC, qui est extrêmement résistant à la flamme, aussi bien que sécuritaire et sans danger pour l'environnement.

Technologie à vision grand angle XtraView® : Permet à l'utilisateur d'observer le moniteur à partir de n'importe quel angle (160 degrés), dans n'importe quel sens – Portrait ou Paysage. Offre des angles de vision complets de 160° haut, bas, gauche ou droit.

Encombrement réduit : Constitue la solution idéale pour les environnements qui nécessitent une image de haute qualité et un encombrement et un poids limités. L'encombrement réduit et le faible poids du moniteur permettent de le déplacer ou de le transporter rapidement d'un point à un autre.

Système de commande AccuColor® : Permet de régler les couleurs à l'écran et de personnaliser la précision des couleurs selon diverses normes.



Fonctions

Commandes OSM^{MC} Display Screen (Gestionnaire à l'écran) : Permet de régler facilement et rapidement tous les éléments de l'image de l'écran via les menus à l'écran simples à utiliser.

Fonctions ErgoDesign[®] : Améliore l'ergonomie humaine pour améliorer l'environnement de travail, protéger la santé de l'utilisateur et épargner de l'argent. On peut citer comme exemple les commandes OSM pour un réglage rapide et facile de l'image, un socle inclinable et rotatif pour un meilleur confort de visualisation et la conformité aux directives MPRII et TCO concernant les réductions d'émissions.

Support pivotant : Permet à l'utilisateur de régler l'orientation du moniteur selon l'application utilisée, soit Landscape pour les documents larges ou Portrait afin d'avoir la possibilité d'observer une page entière sur l'écran à un moment précis. L'orientation Portrait est également parfait pour les conférences vidéo à grand écran.

Plug and Play : La solution Microsoft[®] avec le système d'exploitation Windows[®]95/98 facilite la configuration et l'installation en permettant au moniteur d'envoyer ses capacités (telles que le format et les résolutions d'écran acceptés) directement à l'ordinateur, optimisant ainsi automatiquement les performances d'affichage.

Système IPM^{MC} (Intelligent Power Manager/Gestionnaire d'énergie intelligent) : Procure des méthodes d'économie d'énergie novatrices qui permettent au moniteur de passer à un niveau de consommation d'énergie plus faible lorsqu'il est allumé mais non utilisé, épargnant deux tiers des coûts énergétiques, réduisant les émissions et diminuant les coûts de conditionnement d'air du lieu de travail.

Technologie à fréquence multiple : Règle automatiquement le moniteur à la fréquence de la carte vidéo, affichant ainsi la résolution requise.

Capacité FullScan^{MC} (balayage complet) : Permet d'utiliser la totalité de la surface d'écran dans la plupart des résolutions, augmentant ainsi de façon significative la taille de l'image.

Standard VESA de montage d'interface : Permet à l'utilisateur de raccorder son moniteur MultiSync à n'importe quel autre bras ou baie de montage conforme VESA. Permet de monter le moniteur sur un mur ou un bras à l'aide de n'importe quel autre dispositif compatible.

DVI/SUB-D : Dispose d'une double entrée vous permettant de connecter le moniteur à un premier système avec le câble DVI fourni et à un autre à l'aide d'un câble D-Sub standard (non inclus). Vous pouvez alors commuter d'un ordinateur à l'autre par une simple touche sur un bouton du panneau de commande avant.

OSM Display Screen Copyright 2000 par NEC Technologies, Inc.



Dépannage

Pas d'image

- Le câble vidéo doit être bien connecté à la carte d'affichage et à l'ordinateur.
- La carte d'affichage doit être insérée à fond dans son logement.
- Les interrupteurs d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur doivent être sur la position MARCHE.
- Vérifiez qu'un mode d'affichage autorisé a été sélectionné pour la carte d'affichage ou le système utilisé (veuillez consulter le manuel de votre carte d'affichage ou de votre système pour modifier le mode graphique).
- Vérifier la compatibilité et les paramètres recommandés de votre moniteur et de votre carte d'affichage.
- Vérifiez que le connecteur du câble vidéo ne comporte aucune broche tordue ou rentrée.
- Vérifiez que bouton DVI/BNC est réglé à la position appropriée.

L'interrupteur d'alimentation ne fonctionne pas

- Déconnectez le cordon d'alimentation de la prise secteur pour mettre le moniteur sous puis hors tension, ou appuyez simultanément sur les boutons RESET et d'alimentation.

Persistante de l'image

- La persistante de l'image se produit lorsque «le fantôme» d'une image reste sur l'écran même après la mise hors tension du moniteur. À la différence de la persistante d'image sur les moniteurs TRC, celle observée sur les moniteurs LCD n'est pas permanente. Pour remédier à la persistante de l'image, mettre le moniteur hors tension pendant une durée égale à celle de l'affichage de l'image. Si une image est restée affichée sur l'écran pendant une heure et qu'il y a «fantôme» de cette image, il faut mettre le moniteur hors tension pendant une heure pour effacer l'image.
NOTA : Tout comme dans le cas des écrans personnels, NEC recommande l'utilisation d'un économiseur d'énergie à intervalles réguliers lorsque l'écran n'est pas utilisé.

L'image défile ou est instable

- Le câble vidéo doit être bien connecté à la carte d'affichage et à l'ordinateur.
- Utilisez les boutons de Réglage image OSM^{MC} pour mettre au point et régler l'affichage en augmentant ou en diminuant la valeur Fin. Lorsque l'affichage est réglé, le Réglage image OSM peut nécessiter un réajustement.
- Vérifier la compatibilité et les réglages recommandés de votre moniteur et de votre carte d'affichage.
- Si votre texte n'est pas net, configurer le mode vidéo en non entrelacé à 60 Hz.

La LED sur le moniteur n'est pas allumée (aucune couleur, verte, orange ou jaune, n'est visible)

- L'interrupteur d'alimentation doit être en position MARCHE et le cordon d'alimentation doit être connecté.
- Assurez-vous que l'ordinateur n'est pas réglé dans le mode d'économie d'énergie (touchez le clavier ou la souris).



Dépannage

L'image n'a pas la bonne taille

- Utilisez les boutons de Réglage image OSM pour augmenter ou diminuer le format horizontal.
- Vérifiez qu'un mode d'affichage supporté a été sélectionné pour la carte d'affichage ou le système utilisé (veuillez consulter le manuel de votre carte d'affichage ou de votre système pour modifier le mode graphique).

Pas de vidéo

- Si pas de vidéo n'est présent sur l'écran, appuyez le bouton d'alimentation marche et arrêt encore.





Références

- **BBS**

(978) 742-8706

Le système de babilard électronique NEC Technologies est un service électronique accessible avec votre système et un modem. Les paramètres de communication sont : 300/1200/2400/9600/1,4 k/28,8 k/33,6 k bps, pas de parité, 8 bits de données, 1 bit d'arrêt

- **Service à la clientèle/
Assistance technique**

(800) 632-4662

Télécopieur

(978) 742-7049

- **Canaux électroniques :**

Courrier électronique

Internet (e-mail) : tech-support@nectech.com

Site internet ftp : [ftp.nectech.com](ftp://ftp.nectech.com)

World Wide Web : <http://www.nectech.com>

Produit enregistré : <http://www.nectech.com/productregistration>

Fichier INF Windows® 95/98 : <http://cssweb.nectech.com/common/drivers.htm>
Ensuite, télécharger le fichier NECMSINF.ZIP

- **Informations FastFacts^{MC}**

(630) 467-4363

INFORMATION	DESCRIPTION	N° DOCUMENT
Glossaire	Définition des termes en relation avec les fonctions, les caractéristiques et l'installation du moniteur MultiSync®	900203
Informations complémentaires	Noms et adresses d'autres groupes impliqués dans les normes et les fonctions du moniteur MultiSync	900204
Connexion Macintosh	Informations détaillées sur le raccordement du moniteur MultiSync à un Macintosh	153006
Environnement de travail sain	Informations détaillées sur l'établissement d'un environnement de travail sain	900108

- **Info docum. & vente**

(800) NEC-INFO [(800) 632-4636]

- **Commande de produits MultiSync**

(800) 820-1230

[Pour logiciels et accessoires]

- **Téléventes**

(800) 284-4484



Garantie limitée

NEC Technologies, Inc. (ci-après «NECTECH») garantit que ce produit est exempt de vice de fabrication et de main-d'œuvre et, selon les conditions énoncées ci-dessous, accepte de réparer ou remplacer, à sa discréction, toute pièce de l'appareil concerné qui s'avérerait défectueuse et ce, pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat initial. Les pièces de rechange sont garanties pendant quatre-vingt dix (90) jours. Les pièces de rechange ou unités peuvent être neuves ou reconditionnées et seront conformes aux spécifications des pièces et des unités d'origine.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant varier d'une juridiction à l'autre. Cette garantie est limitée à l'acheteur d'origine du produit et n'est pas transférable. Cette garantie couvre uniquement les composants fournis par NECTECH. Une réparation requise à la suite de l'utilisation des pièces provenant d'un tiers n'est pas couverte par cette garantie. Pour être couvert par cette garantie, le produit doit avoir été acheté aux États-Unis ou au Canada par l'acheteur d'origine. Cette garantie couvre uniquement la distribution du produit aux États-Unis ou au Canada par NECTECH. Aucune garantie n'est offerte à l'extérieur des États-Unis et du Canada. La preuve d'achat sera exigée par NECTECH pour prouver la date d'achat. Une telle preuve d'achat doit être une facture de vente d'origine ou un reçu reprenant le nom et l'adresse du vendeur, de l'acheteur et le numéro de série du produit.

Pour obtenir un service au titre de la garantie, vous devez expédier le produit en port prépayé ou le déposer chez le revendeur agréé qui vous l'a vendu ou dans un autre centre autorisé par NECTECH, soit dans l'emballage d'origine, soit dans un emballage similaire procurant un niveau équivalent de protection. Avant de retourner tout produit à NECTECH, vous devez d'abord obtenir une autorisation de retour de marchandise en composant le 1-800-632-4662.



Le produit ne pourra avoir été enlevé ou modifié, réparé ou entretenu au préalable par personne d'autre que du personnel technique autorisé par NECTECH, et le numéro de série du produit ne pourra pas avoir été enlevé. Pour être couvert par cette garantie, le produit ne pourra pas avoir été soumis à l'affichage d'une image fixe pendant de longues périodes de temps résultant en une persistance de l'image, un accident, une utilisation incorrecte ou abusive ou une utilisation contraire aux directives contenues dans le guide de l'utilisateur. Une seule de ces conditions annulera la garantie.



NECTECH NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SECONDAIRES OU D'AUTRES TYPES DE DOMMAGES RÉSULTANT DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT QUI N'ENTRENT PAS SOUS LA RESPONSABILITÉ DÉCRITE CI-DESSUS. CES GARANTIES REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES ACCIDENTELS OU SECONDAIRES, LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Ce produit est garanti selon les termes de cette garantie limitée. Les consommateurs doivent savoir que les performances du produit peuvent varier selon la configuration du système, le logiciel, l'application, les données du client et la manière dont le produit est utilisé par l'opérateur, ainsi que d'autres facteurs. Bien que les produits NECTECH soient considérés compatibles avec de nombreux systèmes, la mise en oeuvre fonctionnelle du produit peut varier d'un client à l'autre. Par conséquent, l'adéquation d'un produit à un besoin ou une application spécifique doit être déterminée par le consommateur et n'est pas garantie par NECTECH.

Pour connaître le nom du centre de service technique agréé NECTECH le plus proche, appeler NECTECH au 1-800-632-4662.

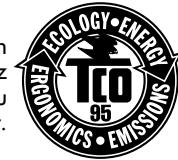




TCO' 95

LH-18S01-BK

Félicitations! Vous avez acheté un produit qui répond à la directive TCO'95. En choisissant ce produit conçu pour une utilisation professionnelle, vous contribuez aussi à la réduction des effets nuisibles sur l'environnement et aussi au développement continu de produits électroniques respectueux de l'environnement.



Pourquoi des ordinateurs «éco-étiquetés»?

Dans de nombreux pays, l'éco-étiquetage est devenu une méthode reconnue pour favoriser la mise au point de biens et de services respectueux de l'environnement. Pour ce qui est des ordinateurs et autre équipement électronique, le problème est double : des substances nuisibles à l'environnement sont utilisées à la fois dans le produit et u cours du processus de fabrication. Comme il n'a pas été possible de recycler de manière appropriée la majeure partie de l'équipement électronique, ces substances sont tôt ou tard introduites dans la nature.

L'ordinateur comporte d'autres caractéristiques comme les niveaux de consommation énergétique, qui influent à la fois sur l'environnement de travail (interne) et sur l'environnement naturel (externe). Étant donné que toutes les méthodes de génération d'électricité traditionnelle ont un impact négatif sur l'environnement (retombées acides et émissions provoquant des changements climatiques, déchets radioactifs, etc.), la conservation de l'énergie est cruciale. Les appareils électroniques utilisés dans des bureaux consomment une quantité énorme d'énergie puisqu'ils sont souvent laissés continuellement en marche.

Qu'est-ce qu'implique l'éco-étiquetage?

Ce produit répond aux exigences de la directive TCO'95 qui prévoit l'éco-étiquetage et l'étiquetage international d'ordinateurs personnels. La directive d'étiquetage a été élaborée par le TCO (Confédération suédoise des employés professionnels), Naturskyddsforeningen (Société suédoise de conservation de la nature) et NUTEK (Conseil suédois de développement industriel et technique).

La directive couvre plusieurs volets : environnement, ergonomie, facilité d'utilisation, émissions de champs électriques et magnétiques, consommation énergétique, sécurité électrique et sécurité-incendie.

Les exigences environnementales concernent la restriction de la présence et de l'utilisation, entre autres, de métaux lourds, de retardateurs de flamme contenant du brome et du chlore, d'hydrocarbure chlorofluoré (fréon) et de solvants chlorés. Le produit doit être préparé en vue d'être éventuellement recyclé et le fabricant est tenu d'élaborer un plan environnemental qui doit être respecté dans chaque pays où la société met en œuvre sa politique opérationnelle. Dans le cadre des exigences relatives à la consommation, l'ordinateur et/ou l'écran doit, après une certaine période d'inactivité, réduire sa consommation énergétique en une ou plusieurs phases. Le temps nécessaire à la réactivation de l'ordinateur devra être raisonnable. Les produits étiquetés doivent répondre à des exigences environnementales rigoureuses, par exemple, eu égard à la réduction des champs électriques et magnétiques, à l'ergonomie physique et visuelle et à la facilité d'utilisation.

TCO'95 est un projet coopératif entre TCO (Confédération suédoise des employés professionnels), Naturskyddsforeningen (Société suédoise de conservation de la nature) et NUTEK (Conseil suédois de développement industriel et technique).

Exigences environnementales

Retardateurs de flamme contenant du brome

Les retardateurs de flamme contenant du brome sont présents dans les cartes à circuits imprimés, les câbles, les fils, les châssis et les boîtiers. Leur présence permet de retarder la propagation du feu. Le plastique d'un boîtier d'ordinateur peut contenir jusqu'à trente pour cent

de substances ignifuges. Ces dernières s'apparentent à un autre groupe de toxines environnementales, les PCB, qui sont suspectés de provoquer les mêmes effets néfastes, dont la modification de la



TCO' 95 (suite)

reproduction chez les oiseaux piscivores et les mammifères, attribuable aux processus biocumulatifs*. La présence de retardateurs de flamme a été détectée dans le sang humain et les chercheurs craignent que le développement du fœtus pourrait être perturbé.

La directive TCO'95 exige que les composants en plastique pesant plus de 25 grammes ne contiennent pas de chlore ou de brome organiquement liés.

Plomb**

Le plomb peut être présent dans les tubes cathodiques, les écrans, les soudures et les condensateurs. Le plomb s'attaque au système nerveux et, à doses élevées, entraîne l'intoxication par le plomb.

La directive TCO'95 permet l'inclusion du plomb était donné qu'aucun remplacement n'aït encore été mis au point.

Cadmium**

Le cadmium est présent dans les batteries rechargeables et dans les couches de génération des couleurs de certains écrans d'ordinateur. Le cadmium s'attaque au système nerveux et est toxique à doses élevées.

La directive TCO'95 stipule que les batteries ne peuvent contenir plus de 25 ppm (parties par million) de cadmium. La présence de cadmium dans les couches de génération de couleurs d'écrans d'ordinateur est interdite.

Mercure**

Le mercure est parfois présent dans les batteries, les relais et les interrupteurs. Le mercure s'attaque au système nerveux et est toxique à doses élevées.

La directive TCO'95 stipule que les batteries ne peuvent contenir plus de 25 ppm (parties par million) de mercure. Elle exige aussi que le mercure soit absent de tous les composants électriques ou électroniques de l'écran.

Le mercure est pour le moment autorisé dans le système rétro-éclairé des moniteurs à écran plat, car actuellement il n'y a pas d'alternatif disponible dans le commerce. Cette exception sera annulée par la directive TCO, lorsqu'un alternatif au mercure sera disponible.

Hydrocarbures chlorofluorés (fréon)

Les hydrocarbures chlorofluorés (fréon) sont parfois utilisés dans le lavage des cartes à circuits imprimés et dans la fabrication de la mousse de polystyrène pour l'emballage. Les hydrocarbures chlorofluorés décomposent la couche d'ozone et endommagent la couche d'ozone dans la stratosphère, ce qui provoque l'augmentation de rayonnement ultraviolet sur la terre et entraîne le risque accru de cancer de la peau (mélanome malin).

La directive TCO'95 : les hydrocarbures chlorofluorés et les hydrocarbures partiellement halogénés ne peuvent pas être utilisés dans la fabrication du produit ou de son emballage.

*Biocumulatif signifie les substances qui s'accumulent au sein d'organismes vivants.

**Le plomb, le cadmium et le mercure sont des métaux lourds qui sont biocumulatifs.

Pour obtenir des informations détaillées sur le document des critères environnementaux, adressez-vous à :

TCO Development Unit
SE-114 94 Stockholm
SUÈDE
Numéro de télécopieur : +46 8 782 92 07
Courriel (Internet) : development@tco.se

Vous pouvez aussi obtenir des informations à jour sur les produits approuvés et étiquetés TCO'95 en visitant le site Web <http://www.tco-info.com>



TCO' 99

LH-18S01

Félicitations! Vous avez acheté un produit qui répond à la directive TCO'99. En choisissant ce produit conçu pour une utilisation professionnelle, vous contribuez aussi à la réduction des effets nuisibles sur l'environnement et aussi au développement continu de produits électroniques respectueux de l'environnement.



Pourquoi des ordinateurs «éco-étiquetés»?

Dans de nombreux pays, l'éco-étiquetage est devenu une méthode reconnue pour favoriser la mise au point de biens et de services respectueux de l'environnement. Pour ce qui est des ordinateurs et autre équipement électronique, le problème est double : des substances nuisibles à l'environnement sont utilisées à la fois dans le produit et au cours du processus de fabrication. Comme il n'a pas été possible de recycler de manière appropriée la majeure partie de l'équipement électronique, ces substances sont tôt ou tard introduites dans la nature.

L'ordinateur comporte d'autres caractéristiques comme les niveaux de consommation énergétique, qui influent à la fois sur l'environnement de travail (interne) et sur l'environnement naturel (externe). Étant donné que toutes les méthodes de génération d'électricité traditionnelle ont un impact négatif sur l'environnement (retombées acides et émissions provoquant des changements climatiques, déchets radioactifs, etc.), la conservation de l'énergie est cruciale. Les appareils électroniques utilisés dans des bureaux consomment une quantité énorme d'énergie puisqu'ils sont souvent laissés continuellement en marche.

Qu'est-ce qu'implique l'éco-étiquetage?

Ce produit répond aux exigences de la directive TCO'99 qui prévoit l'éco-étiquetage et étiquetage international d'ordinateurs personnels. La directive d'étiquetage a été élaborée par le TCO (Confédération suédoise des employés professionnels), Svenska Naturkyddsforeningen (Société suédoise de conservation de la nature) et Statens Energimyndighet (Administration nationale de l'énergie de la Suède).

La directive couvre plusieurs volets : environnement, ergonomie, facilité d'utilisation, émissions de champs électriques et magnétiques, consommation énergétique, sécurité électrique et sécurité-incendie.

Les exigences environnementales concernent la restriction de la présence et de l'utilisation, entre autres, de métaux lourds, de retardateurs de flamme contenant du brome et du chlore, d'hydrocarbure chlorofluoré (fréon) et de solvants chlorés. Le produit doit être préparé en vue d'être éventuellement recyclé et le fabricant est tenu d'élaborer un plan environnemental qui doit être respecté dans chaque pays où la société met en oeuvre sa politique opérationnelle. Dans le cadre des exigences relatives à la consommation, l'ordinateur et/ou l'écran doit, après une certaine période d'inactivité, réduire sa consommation énergétique en une ou plusieurs phases. Le temps nécessaire à la réactivation de l'ordinateur devra être raisonnable. Le produits étiquetés doivent répondre à des exigences environnementales rigoureuses, par exemple, eu égard à la réduction des champs électriques et magnétiques, à l'ergonomie physique et visuelle et à la facilité d'utilisation.

Exigences environnementales

Retardateurs de flamme

Les retardateurs de flamme sont présents dans les cartes à circuits imprimés, les câbles, les fils, les châssis et les boîtiers. Leur présence permet de retarder la propagation du feu. Le plastique d'un boîtier d'ordinateur peut contenir jusqu'à trente pour cent de substances ignifuges. La plupart des retardateurs de flamme contiennent du brome ou du chlore et ces derniers s'apparentent à un autre groupe de toxines environnementales, les PCB, qui sont suspectés de provoquer des effets néfastes pour la santé, dont la modification de la reproduction chez les oiseaux piscivores et les mammifères, attribuable aux processus biocumulatifs*. La présence de retardateurs de flamme a été détectée dans le sang humain et les chercheurs craignent que le développement du foetus pourrait être perturbé. La directive TCO'99 exige que les composants en plastique pesant plus de



TCO' 99 (suite)

25 grammes ne contiennent pas de retardateurs de flamme contenant du chlore ou du brome organiquement liés. Les retardateurs de flamme sont autorisés dans les cartes à circuits imprimés étant donné qu'aucun substitut n'est encore disponible.

Plomb**

Le plomb peut être présent dans les tubes cathodiques, les écrans, les soudures et les condensateurs. Le plomb s'attaque au système nerveux et, à doses élevées, entraîne l'intoxication par le plomb.

La directive TCO'99 permet l'inclusion du plomb était donné qu'aucun remplacement n'ait encore été mis au point.

Cadmium**

Le cadmium est présent dans les batteries rechargeables et dans les couches de génération des couleurs de certains écrans d'ordinateur. Le cadmium s'attaque au système nerveux et est toxique à doses élevées.

La directive TCO'99 stipule que les batteries, les couches de génération de couleurs d'écrans d'ordinateur et les composants électriques ou électroniques ne doivent pas contenir de cadmium.

Mercure**

Le mercure est parfois présent dans les batteries, les relais, les interrupteurs et les systèmes rétroéclairés. Le cadmium s'attaque au système nerveux et est toxique à doses élevées.

La directive TCO'99 stipule que les batteries ne peuvent de mercure. Elle exige aussi que le mercure soit absent de tous les composants électriques ou électroniques associés à l'écran.

Hydrocarbures chlorofluorés (fréon)

Les hydrocarbures chlorofluorés (fréon) sont parfois utilisés dans le lavage des cartes à circuits imprimés. Les hydrocarbures chlorofluorés décomposent la couche d'ozone et endommagent la couche d'ozone dans la stratosphère, ce qui provoque l'augmentation de rayonnement ultraviolet sur la terre et entraîne le risque accru de cancer de la peau (mélanome malin).

La directive TCO'99 : les hydrocarbures chlorofluorés et les hydrocarbures partiellement halogénés ne peuvent pas être utilisés dans la fabrication ou l'assemblage du produit ou de son emballage.

*Biocumulatif signifie les substances qui s'accumulent au sein d'organismes vivants.

**Le plomb, le cadmium et le mercure sont des métaux lourds qui sont biocumulatifs.

Pour obtenir des informations détaillées sur le document des critères environnementaux, adressez-vous à:

TCO Development Unit
SE 114 94 Stockholm
SUÈDE
Numéro de télécopieur : +46 8 782 92 07
Courriel (Internet) : development@tco.se

Vous pouvez aussi obtenir des informations à jour sur les produits approuvés et étiquetés TCO'99 en visitant le site Web <http://www.tco-info.com>



Déclaration du fabricant

Nous certifions par la présente que le couleur moniteur

MultiSync® LCD1810X^{MC} (LH-18S01)

MultiSync® LCD1810X^{MC} (LH-18S01-BK)

est conformes à

la directive 73/23/EEC du Conseil :

– EN 60950

la directive 89/336/EEC du Conseil :

– EN 55022

– EN 55024

– EN 61000-3-2

– EN 61000-3-3

et porte le sigle



NEC Home Electronics, LTD.
686-1, NISHIOI OI-MACHI,
ASHIGARAKAMI-GUN
KANAGAWA 258-8533, JAPAN





Série LCD NEC

AVIS DE PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE ET DE DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce document, y compris tous les designs et matériel s'y rapportant, sont la propriété de NEC Technologies et/ou ses concédants. NEC Technologies se réserve les droits de fabrication brevetée, les droits d'auteurs et autres propriétés exclusives à ce document, y compris tous les droits de design, de fabrication, de reproduction, d'utilisation et de vente y afférent, à condition que ces droits n'ont pas été directement délivrés à d'autres.

Les produits de NEC Technologies dont il est question dans ce document sont garantis conformément aux termes de la déclaration de garantie limitée accompagnant chaque produit. Cependant, les performances réelles de chaque produit dépendent de facteurs tels que la configuration du système, les données du client et la manière dont le produit est utilisé. Étant donné que la mise en œuvre fonctionnelle du produit peut varier d'un client à l'autre, l'adéquation et l'application de configurations spécifiques du produit peuvent être déterminées par le client et ne sont pas garanties par NEC Technologies.

Afin de permettre l'amélioration du design et des caractéristiques techniques, les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis. La reproduction totale ou partielle de ce document sans l'accord préalable de NEC Technologies est interdite.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. L'utilisation est soumise à deux conditions. 1) Cet appareil ne peut pas occasionner d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent occasionner un mauvais fonctionnement.

Partie responsable américaine :	NEC Technologies, Inc.
Adresse :	1250 N. Arlington Heights Road Itasca, Illinois 60143
N° tél. :	(630) 467-5000

Type de produit : Moniteur d'ordinateur
Classification de l'appareil : Pérophérique classe B
Modèle : LH-18S01
LH-18S01-BK



Nous déclarons par la présente que les appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux normes techniques spécifiées dans le règlement de la FCC.

MultiSync est une marque déposée de NEC Technologies, Inc. aux États-Unis et de NEC Home Electronics, Ltd. au Canada, au R.-U., en Allemagne, en France, en Espagne, en Italie, en Autriche, au Benelux, en Suisse, au Danemark, en Finlande et en Arabie Saoudite. Xtra View, AccuColor, et ErgoDesign sont des marques déposées de NEC Technologies, Inc. aux États-Unis et au Canada. LCD1810X, Reduced Magnetic Field, IPM, NuCycle, FastFacts, FullScan et OSM sont des marques déposées de NEC Technologies aux États-Unis et au Canada. NEC est une marque déposée de NEC Corporation. Copyright 2000 par NEC Technologies, Inc. OSM Display Screens Copyright 2000 par NEC Technologies, Inc. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. ENERGY STAR est une marque déposée aux États-Unis. Tous les autres noms de marques et de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

En tant que partenaire ENERGY STAR®, NEC Technologies a veillé à ce que ce produit respecte les normes ENERGY STAR en matière de rendement énergétique. Le logo ENERGY STAR ne représente aucun aval par l'EPA de quelque produit ou service que ce soit.



Nº de pièce 78135311
Imprimé au Japon



WARNING



UM BRÄNDE BZW. ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH SONSTIGER FEUCHTIGKEIT AUS. VERWENDEN SIE DEN GEPOLTEN STECKER DIESES GERÄTS NICHT MIT EINER VERLÄNGERUNGSSTECKDOSE ODER ANDEREN STECKDOSEN, WENN DIE POLE NICHT ZUR GÄNZE IN DIESE EINGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN. ÖFFNEN SIE DAS GERÄT NICHT SELBST, DA ES UNTER HOHER SPANNUNG STEHENDE KOMPONENTEN ENTHALT. ÜBERLASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEN SERVICETECHNIKERN.



VORSICHT

GEFAHR VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN • NICHT ÖFFNEN



VORSICHT: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERRINGERN, ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG (BZW. DIE RÜCKWAND) NICHT. IM INNEREN DES GERÄTS BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER SELBST GEWÄRTET WERDEN KÖNNEN. ÜBERLASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEN SERVICETECHNIKERN.



Dieses Symbol macht den Benutzer darauf aufmerksam, daß nicht isolierte Spannungen im Inneren des Geräts stark genug sein können, um einen elektrischen Schlag hervorzurufen. Aus diesem Grund ist das Berühren jeglicher Komponente im Inneren dieses Geräts gefährlich.



Dieses Symbol macht den Benutzer darauf aufmerksam, daß wichtige Literatur zur Bedienung und Wartung dieses Geräts mitgeliefert wurde. Diese Unterlagen sollten sorgfältig gelesen werden, um jegliche Probleme zu vermeiden.

Konformitätsbestätigung des kanadischen Department of Communications

DOC : Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht allen Anforderungen der kanadischen Bestimmungen in bezug auf Interferenzen verursachende Geräte.

C-UL : Trägt das C-UL-Zeichen und entspricht den kanadischen Sicherheitsbestimmungen gemäß C.S.A. 22.2 # 950.

Informationen der FCC (Federal Communications Commission)

1. Verwenden Sie mit dem LH-18S01 und LH-18S01-BK Farbmonitors die angeschlossenen und genannten Kabel, um keinerlei Interferenzen mit Radio- und Fernsehempfang zu verursachen.

(1) Verwenden Sie bitte das mitgelieferte Netzkabel bzw. ein äquivalentes Kabel, um die FCC-Konformität sicherzustellen.

(2) Verwenden Sie bitte den mitgelieferten DVI zum DFP-Adapter.

(3) Verwenden Sie bitte das mitgelieferte abgeschirmte Videosignalkabel, das 15-polige Mini D-SUB zum DVI-Kabel oder das DVI-D zum DVI-D-Kabel.

2. Dieses Gerät wurde geprüft und gemäß Teil 15 der Regeln der FCC für mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B konform befunden. Diese Grenzwerte sollen angemessen vor Interferenzen schützen, die von im Wohnbereich installierten Geräten ausgehen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung installiert und betrieben wird, kann es Interferenzen hervorrufen, die Funkverbindungen beeinträchtigen. Allerdings besteht keine Garantie dafür, daß Interferenzen bei einer bestimmten Anlage nicht auftreten werden. .

Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigende Interferenzen verursacht (dies kann durch An- und Abschalten des Geräts festgestellt werden), sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus bzw. stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als die Steckdose, an die der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen erfahrenen Radio- / TV-Techniker.

Falls erforderlich sollte der Benutzer sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio- / TV-Techniker wenden, um zusätzliche Empfehlungen zu erhalten. Auch die von der Federal Communications Commission herausgegebene Broschüre „How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems“ kann sich für den Benutzer unter Umständen als nützlich erweisen. Diese Broschüre ist beim U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 20402, unter Bestellnummer 004-000-00345-4 erhältlich.

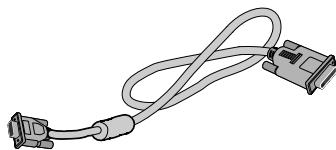


Lieferumfang

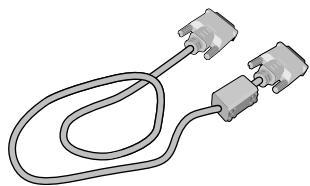
Sie können Ihr Gerät auch im Internet unter der Adresse <http://www.nectech.com/productregistration>

Ihr neues MultiSync® LCD Monitor-Paket* von NEC Technologies sollte den nachfolgenden Inhalt umfassen:

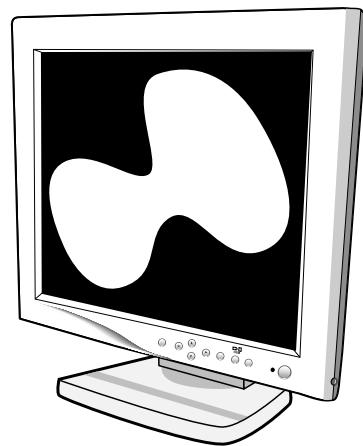
- MultiSync LCD Monitor mit Schwenk-/Kipp-/Drehfuß
MultiSync® LCD1810X™
- Netzkabel
- DVI zum DFP-Adapter
- Videosignalkabel (15-Stift-D-SUB-Ministecker an DVI)
- Videosignalkabel (DVI-D zum DVI-D-Kabel)
- NEC LCD Software, Pivot Software und andere nützliche Dateien
- Benutzerhandbuch



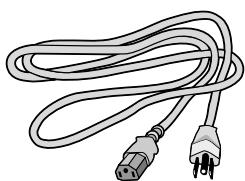
Videosignalkabel
mit 15-Stift Mini D-SUB an DVI-Kabel



Videosignalkabel
mit DVI-D zum DVI-D-Kabel



MultiSync LCD1810X Monitor



Netzkabel



DVI zum DFP-Adapter



Software-CD



Benutzerhandbuch

- * Denken Sie daran, die Originalverpackung und das Verpackungsmaterial für einen späteren Transport bzw. eine Versendung Ihres Monitors aufzubewahren.



Quick Start

Um den MultiSync® LCD Monitor an Ihr System anzuschließen, führen Sie bitte folgende Instruktionen aus:

1. Den Computer ausschalten.
2. Für PC mit DVI-Digitalausgang: Den DVI des geeigneten Signalkabels an die Buchse der Displaykarte Ihres Systems anschließen (**Abbildung A.1**). Alle Schrauben festziehen.
Für PC mit DFP-Digitalausgang: MultiSync LCD1810X™ DVI am DFP Adapter am Computer anschließen (**Abbildung A.2**). DVI am geeigneten Signalkabel an MultiSync LCD1810X DVI an DFP Adapter anschließen. Alle Schrauben festziehen.
Für PC mit Analogausgang: Den 15-Stift Mini-D-SUB zum DVI-Signalkabel an die Buchse der Displaykarte in Ihrem System anschließen (**Abbildung A.3**). Zum Anschluß eines zweiten PC mit Analogausgang, schließen Sie das 15-Stift Mini D-SUB-Signalkabel (nicht mitgeliefert) an die Buchse der Displaykarte Ihres Systems an.
Für Mac: Den MultiSync Macintosh Kabeladapter an den Computer anschließen. Das 15-Stift-Mini-D-Sub-Ende des geeigneten Signalkabels an den MultiSync LCD1810X Macintosh Kabeladapter anschließen (**Abbildung B.1**).

HINWEIS: Macintosh Modelle G3 oder G4 benötigen keinen Macintosh-Kabeladapter

HINWEIS: Den MultiSync Macintosh-Kabel-adapter können Sie bei NEC Technologies unter der Telefonnummer (800) 820-1230 bestellen.

3. Entfernen Sie die Abdeckung vom Anschluss. Schließen Sie das DVI-Signalkabel an den Anschluss auf der Rückseite des Monitors an. Schließen Sie das 15-Stift Mini D-SUB-Signalkabel (nicht mitgeliefert) an den Anschluss auf der Rückseite des Monitors an. Stecken Sie das Videosignalkabel ein. (**Abbildung C. 1**). Setzen Sie die Abdeckung vom Anschluss wieder ein.

HINWEIS: Falsch angeschlossene Kabel können Betriebsstörungen verursachen, die Wiedergabequalität beeinträchtigen sowie Bauelemente des LCD-Moduls beschädigen bzw. deren Betriebslebensdauer verkürzen.

4. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an den AC-Anschluß auf der Rückseite des Monitors und das andere Ende an die Netzsteckdose an (**Abbildung D.1**)
5. Schalten Sie den Monitor (**Abbildung E.1**) und den Computer ein.
6. Um die Installation Ihres Multi-Sync-LCD-Monitors abzuschließen, benutzen Sie die folgende OSM™-Regler:
 - AUTO ADJUST CONTRAST (nur Analogeingang)
 - AUTO ADJUST (nur Analogeingang)

Schauen Sie im Abschnitt dieser Bedienungsanleitung nach, wo diese OSM-Regler detailliert beschrieben sind.

HINWEIS: Download-Informationen über die Windows 95/98® INF-Datei für Ihren MultiSync Monitor finden Sie in diesem Benutzerhandbuch unter dem Abschnitt Verweise.

HINWEIS: Beim Auftreten von Problemen lesen Sie bitte im Abschnitt Fehlerbehebung dieses Benutzerhandbuchs nach.

HINWEIS: Zur Installation und Bedienung dieser Software lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, die der CD-Verpackung der NEC LCD Setup-Software beigefügt ist.



Quick Start / Fortsetzung

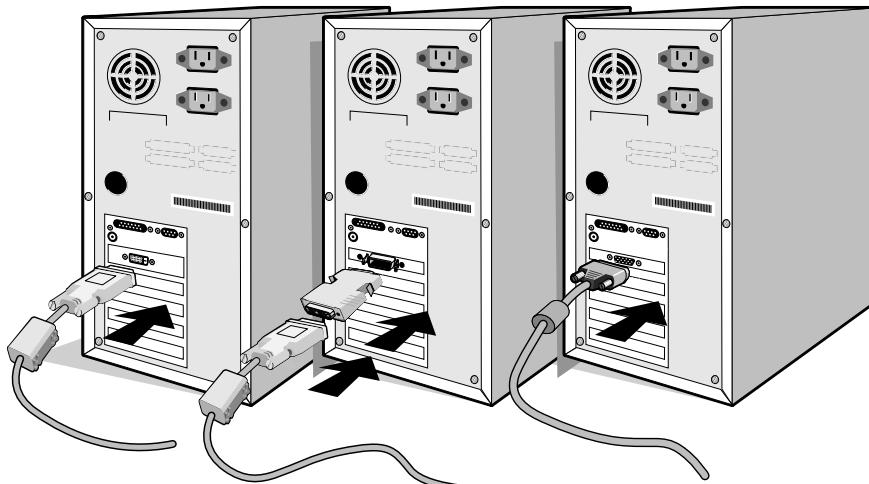


Abbildung A.1

Abbildung A.2

Abbildung A.3

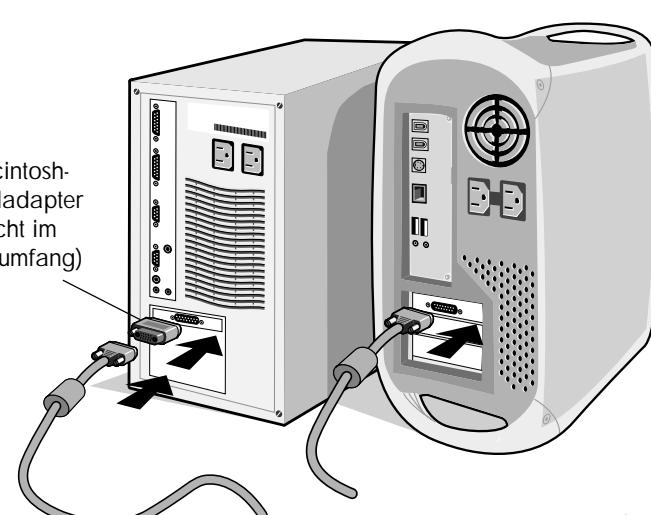


Abbildung B.

Macintosh Modelle G3
oder G4 benötigen keinen
Macintosh-Kabeladapter



Quick Start / Fortsetzung

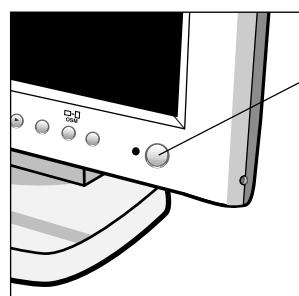
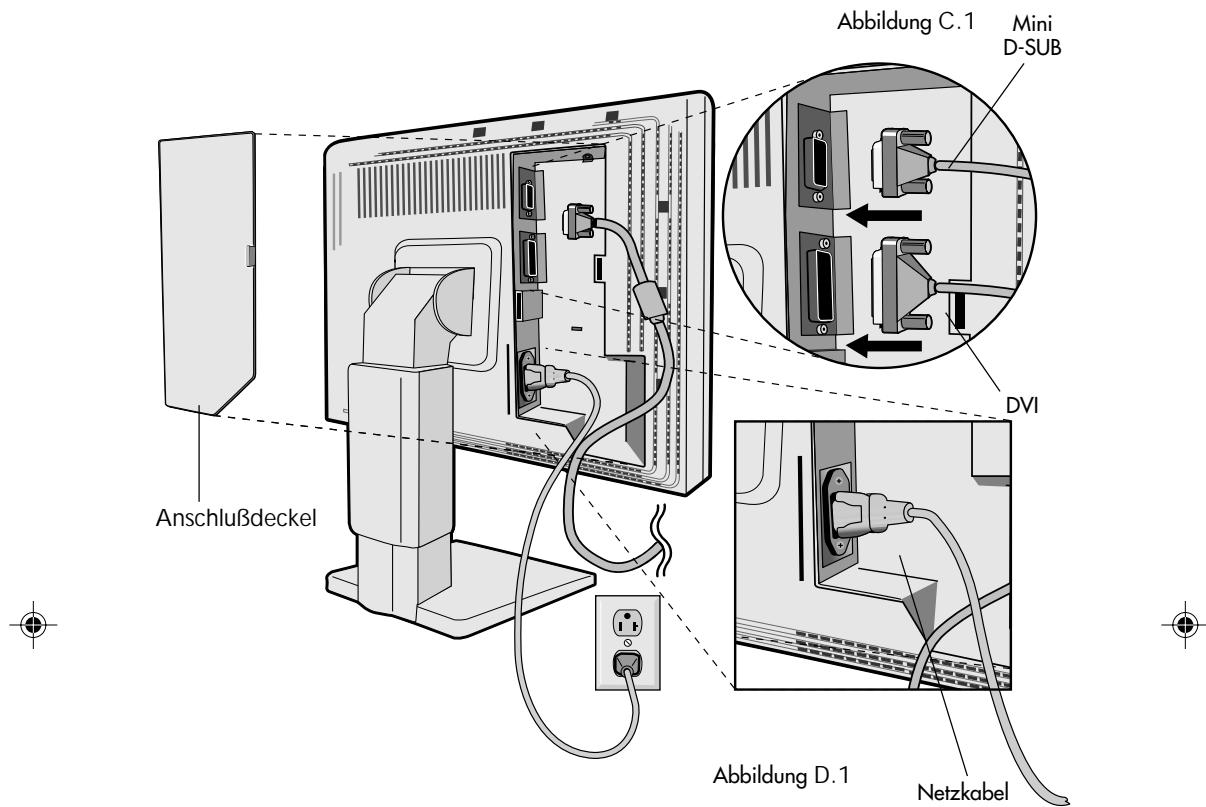


Abbildung E.1

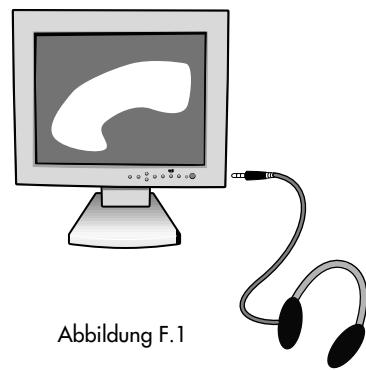


Abbildung F.1



Quick Start / Fortsetzung

Kopfhörer verwenden

1. Das Audiokabel an „Line-in“ auf der Rückseite des Monitors und das andere Ende an die „Audio out“-Klemme des Computers anschließen. Danach die Abdeckung für den Anschluss wieder anbringen.
2. Kopfhörer können an den „Headphones“-Ausgang auf der rechten Monitorseite angeschlossen werden (Abbildung F. 1). Kopfhörer sind in Elektrofachgeschäften am Ort erhältlich.

Höher- und Tieferstellen des Monitorbildschirms

Der Monitor kann sowohl in Längs- als auch in Querstellung höher- bzw. tiefergestellt werden. Um den Bildschirm höher- oder tieferzustellen, legen Sie Hände auf jede Seite des Monitors und heben Sie an oder senken Sie zur gewünschten Höhe (Abbildung RL.1).

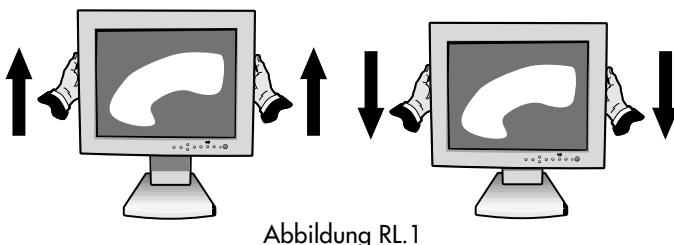


Abbildung RL.1



Drehen des Bildschirms

Bevor Sie den Bildschirm drehen, muß er auf seine höchste Position gestellt werden, damit der Bildschirm beim Drehen nicht gegen die Unterlage stoßen oder Ihre Finger einklemmen kann. Um den Bildschirm anzuheben, legen Sie Hände auf jede Seite des Monitors und heben Sie bis zur höchsten Position an (Abbildung RL.1).

Um den Bildschirm zu drehen, fassen Sie ihn wiederum an beiden Seiten und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, wenn Sie vom Querformat ins Längsformat wechseln wollen, und gegen den Uhrzeigersinn, wenn Sie vom Längs- ins Querformat wechseln möchten (Abbildung R.1).

Um das OSM™-Menü ebenfalls auf die Längs- bzw. Querposition umzustellen, drücken Sie den RESET-Knopf, während das OSM-Menü deaktiviert ist.

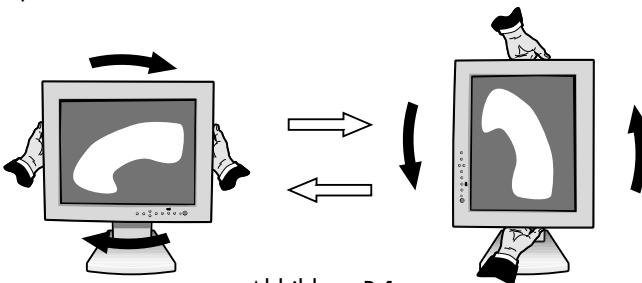


Abbildung R.1





Quick Start / Fortsetzung

Kippen und Schwenken

Fassen Sie beide Seiten des Monitorbildschirms und kippen bzw. schwenken Sie den Bildschirm in die gewünschte Position (Abbildung TS.1).

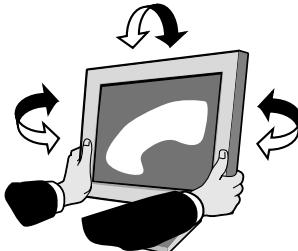


Abbildung TS.1

Abnehmen des Monitorfußes zu Montagezwecken

Um den Monitor für alternative Montagemethoden vorzubereiten, gehen Sie vor wie folgt :

1. Schließen Sie sämtliche Kabel ab.
2. Legen sie eine Hände auf jede Seite des Monitors und heben Sie bis zur höchsten Position an (Abbildung RL.1).
3. Legen Sie den Monitor mit der Vorderseite nach unten auf eine nicht scheinende Oberfläche. (Legen Sie den Bildschirm auf eine um ca. 2 zoll erhöhte Unterlage, damit der Fuß parallel zur Oberfläche steht.) (Abbildung S.1)

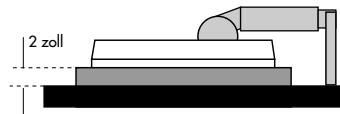


Abbildung S.1

4. Entfernen Sie die Standplatzabdeckung, indem Sie die Oberseite und die untere Stücke weg vom Standplatz schieben (Abbildung S.2). Entfernen Sie die 4 Schrauben, die den Monitor mit dem Fuß verbinden, und heben Sie die Fußeinheit ab (Abbildung S.3). Der Monitor kann nun auf jede gewünschte alternative Art und Weise montiert werden.
5. Um den Fuß wieder am Monitor zu befestigen, werden die obigen Arbeitsschritte sinngemäß umgekehrt.

HINWEIS: Nur für VEGA-kompatible alternative Montagemethoden.

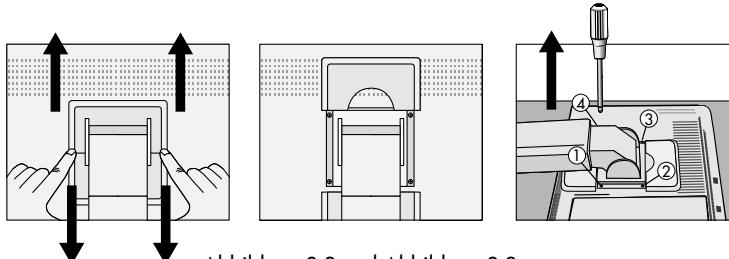


Abbildung S.2 und Abbildung S.3

Hinweis: Dieser LCD Monitor ist für die Benutzung mit einem Schwenkarm gedacht und wird daher ohne Standfuss ausgeliefert.

Für die Einhaltung der Sicherheits-Anforderungen muss der Monitor an einen Schwenkarm montiert werden, der die notwendige Stabilität unter Berücksichtigung des Monitorgewichts garantiert.

Der LCD-Monitor darf nur mit einem zertifizierten Arm(z.B. GS-Zeichen) verwendet werden.



Bedienungselemente

DVI/D-SUB : Erlaubt ein Wechsel zwischen den DVI-Analog-, DVI-Digital- und D-SUB-Signaleingängen.

Mit den vorne am Monitor befindlichen OSM™ - (On-Screen Manager)-Tasten werden die folgenden Funktionen ausgeführt :

Um auf das OSM-Menü zuzugreifen, drücken Sie eine beliebige Steuerungstaste (**<**, **>**, **▲**, **▼**) bzw. die PROCEED-Taste.

Drücken Sie die EXIT-Taste, um die Tonfunktion auszuschalten.

Um das OSM-Menü zwischen Längs- und Querformat umzustellen, drücken Sie die Taste RESET.

HINWEIS: Das OSM-Menü muß geschlossen werden, um die Rotation oder Stummschaltung auszuführen

	Hauptmenü	Untermenü
EXIT	Beendet das OSM-Menü.	Führt zum OSM-Hauptmenü zurück.
CONTROL ▲ / ▼	Verschiebt den hervorgehobenen Bereich nach oben oder unten, um einen Menüpunkt auszuwählen.	Verschiebt den hervorgehobenen Bereich nach oben oder unten, um einen Menüpunkt auszuwählen.
CONTROL < / >	Verschiebt den hervorgehobenen Bereich nach rechts oder links, um ein Steuermenü auszuwählen.	Verschiebt den Balken nach rechts oder links, um die Einstellung zu erhöhen oder zu verringern.
PROCEED	Diese Taste hat keine Funktion.	Aktiviert die Auto-Einstellung im Werkzeug- und Informations-Modus öffnet ein zusätzliches Fenster.
RESET	Setzt alle Einstellungen des hervorgehobenen Steuermenüs auf die Werkseinstellung zurück	Setzt die hervorgehobene Einstellung auf die Werkseinstellung zurück.

HINWEIS: Wird die RESET-Taste im Haupt- oder Untermenü gedrückt, so erscheint ein Warnfenster, das Ihnen ein Abbrechen der RESET-Funktion durch Betätigung der Taste EXIT ermöglicht.

Helligkeits-/Kontrastregler

HELLIGKEIT

Zur Einstellung der Helligkeit des Gesamtbildes und des Bildschirmhintergrundes.

KONTRAST

Zur Einstellung der Bildhelligkeit in Vergleich zum Hintergrund.

AUTOM. EINST (nur Analogeingang)

Paßt das angezeigte Bild an, falls nicht standardmäßige Videoeingangssignale vorliegen.

AUTO Auto Adjust (nur Analogeingang)

Paßt die Einstellungen für Image Position, H. Size und Fine automatisch an.



Bedienungselemente / Fortsetzung

Positionsregler (nur Analogeingang)

LINKS / RECHTS

Steuert die horizontale Bildposition innerhalb des LCD-Anzeigebereichs.

UNTEN / OBEN

Steuert die vertikale Bildposition innerhalb des LCD-Anzeigebereichs.

AUTOM. EINST

Stellt die horizontale und die vertikale Bildposition innerhalb des LCD-Anzeigebereichs automatisch ein.

Bildanpassungsregler (nur Analogeingang)

BILDPUNKTE

Paßt die horizontale Bildgröße durch Erhöhen oder Verringern der Einstellung an.

STABILITÄT

Verbessert Schärfe, Klarheit und Stabilität des Bildes durch Erhöhen oder Verringern der Einstellung.

AUTOM. EINST

Die BILDPUNKTE und STABILITÄT-Einstellungen werden automatisch ausgeführt.

AccuColor® Control System

Fünf Farbvoreinstellungen dienen zur Auswahl der gewünschten Farbeinstellung. Jede Farbeinstellung ist werkseitig eingestellt.

Rot, Grün, Blau: Erhöht oder verringert - in Abhängigkeit von der getroffenen Auswahl - entweder den roten, den grünen oder den blauen Farbanteil. Die Farbänderung erscheint auf dem Bildschirm, und die Richtung (Erhöhung oder Verringerung) wird durch die Balken angezeigt.

Werkzeuge 1

SMOOTHING: Wählen Sie eine der drei Bildschärfeeinstellungen aus. Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn die Funktion zur Vergrößerung der Anzeige (EXPANSION) aktiviert ist.

TEXT MODE: Damit wird der Displaytext deutlich angezeigt.

NORMAL MODE: Diese Schärfe liegt zwischen TEXT und GRAPHIC MODE.

GRAPHIC MODE: Dieser Modus ist für Bilder und Fotos geeignet.

EXPANSION MODE: Stellt das Zoom-Verfahren ein.

FULL SCREEN: Das Bild wird ungeachtet der Auflösung auf 1280 x 1024 vergrößert.

KEEP ASPECT: Das Bild wird ohne Änderung des Bildformats vergrößert.

EXPANSION OFF: Das Bild wird nicht vergrößert.

CUSTOM (NUR DIGITALEINGANG): Wählen Sie eine der vier Vergrößerungswerte aus.

In diesem Modus ist die Auflösung u. U. niedrig und es sind möglicherweise leere Bereiche vorhanden.

Dieser Modus ist für die Anwendung spezieller Videokarten bestimmt.



Bedienungselemente / Fortsetzung

VIDEO DETECT: Zur Wahl des Verfahrens zur Erkennung des Videosignals, wenn zwei Rechner an den Monitor angeschlossen sind.

NONE: Der Monitor sucht nur im eingeschalteten Zustand den anderen Videoeingang.

FIRST DETECT: In dieser Stellung schaltet der Monitor automatisch nur dann auf den anderen Eingang um, wenn am ersten kein Signal mehr anliegt.

LAST DETECT: In dieser Stellung schaltet der Monitor stets auf den anderen Eingang um, wenn am ersten kein Signal mehr anliegt oder sobald am zweiten ein Signal anliegt.

DVI SELECTION: Diese Funktion wird als DVI-Eingangsmodus gewählt. Nach dem Ändern der DVI-Einstellung muß der Computer neu gestartet werden.

DIGITAL: DVI-Digitaleingang steht zur Verfügung.

ANALOG: DVI-Analogeingang steht zur Verfügung.

SOUND: Stellt die Lautstärke für die Kopfhörer ein.



Werkzeuge 2

SPRACHAUSWAHL: OSM™-Systemsteuerungsmenüs stehen in sieben Sprachen zur Verfügung.

OSM POSITION: Sie können wählen, wo das OSM-Menü/Fenster auf dem Bildschirm erscheinen soll. Die Wahl des OSM-Platzes ermöglicht Ihnen die manuelle Einstellung der Position, d.h. links, rechts, obenoderunten, des OSM-Systemsteuerungsmenüs.

OSM ANZEIGEDAUER: Das OSM-Systemsteuerungsmenü bleibt eingeschaltet solange es benutzt wird. Im OSM-Ausschaltzeit-Untermenü können Sie wählen, wie lange der Bildschirm nach der letzten Betätigung einer Schaltfläche wartet, bis das OSM-Systemsteuerungsmenü ausgeschaltet wird. Die voreingestellten Wahlmöglichkeiten sind 10, 20, 30, 60 und 120 Sekunden.

OSM ABSCHALTUNG: Diese Funktion blockiert den Zugang zu allen OSM-Steuerfunktionen. Wenn Sie in der gesperrten Betriebsart versuchen, eine OSM-Steuerung zu aktivieren, dann erscheint ein Bildschirmfenster, auf dem die gesperrten OSM-Steuerungen angezeigt sind. Um den LOCK OUT-Modus zu aktivieren, halten Sie gleichzeitig die PROCEED und ▲ Taste gedrückt. Um den LOCK OUT-Modus zu deaktivieren, drücken Sie wieder gleichzeitig die PROCEED und ▲ Taste.

WERKSEINSTELLUNG: Indem Sie die im Werk vorgenommenen Voreinstellungen wählen, können Sie alle OSM-Steuereinstellung auf die werkseitigen Einstellungen zurückstellen. Dabei muß die RESET-Taste ein paar Sekunden lang gedrückt gehalten werden, um diese Rückstellung zu bewirken. Individuelle Einstellungen können zurückgestellt werden, indem die jeweilige Steuerung markiert und dann durch Betätigung der RESET-Taste zurückgestellt wird.

RESOLUTION NOTIFIER: Die optimale Auflösung ist 1280 x 1024. Wenn ON gewählt wurde, erscheint 30 Sekunden später eine Mitteilung auf dem Bildschirm, wenn die Auflösung nicht 1280x1024 beträgt.



Bedienungselemente / Fortsetzung

1 Information

GRAFIK MODUS: Liefert Information über die derzeitige Auflösung auf dem Bildschirm sowie technische Daten einschließlich der benutzten Voreinstellzeit sowie der horizontalen und vertikalen Frequenzen.

MONITORINFORMATION: Zeigt Modell- und Seriennummern des Monitors.

OSM™ Warnung

KEIN SIGNAL: Warnung, wenn kein Signal anliegt. Dieses Fenster erscheint, wenn nach dem Einschalten des Monitors oder dem Wechseln des Eingangssignals kein Videosignal anliegt. Mit der PROCEED-Taste lässt sich DVI SELECTION CONTROL öffnen, wie im Abschnitt zur DVI-Auswahl beschrieben.

RESOLUTION NOTIFIER: Warnt vor nicht optimierter Auflösung. Dieses Fenster erscheint, wenn nach dem Einschalten des Monitors oder dem Wechseln des Eingangssignals das Videosignal nicht die optimale Auflösung hat. Diese Funktion kann mit dem TOOL-Menü deaktiviert werden.

OUT OF RANGE: Empfiehlt die optimale Auflösung und Bildfrequenz. Dieses Fenster erscheint, wenn nach dem Einschalten des Monitors oder dem Wechseln des Eingangssignals das Videosignal nicht das geeignete Timing hat. Mit der PROCEED-Taste lässt sich DVI SELECTION CONTROL öffnen, wie im Abschnitt zur DVI-Auswahl beschrieben.

CHECK CABLE: Hinweis, alle Steckverbindungen der Videokabel an Monitor und Computer zu überprüfen.

HINWEIS: Wenn „ CHANGE DVI SELECTION“ angezeigt wird, schalten Sie auf DVI SELECTION um.





Empfehlungen für die Verwendung

Vorsichtsmaßnahmen und Wartung



UM DIE OPTIMALE LEISTUNGSFÄHIGKEIT IHRES MULTISYNC LCD FARBMONITORS ZU GEWÄHRLEISTEN, SOLLTEN SIE BEI DER AUFSTELLUNG UND VERWENDUNG IHRES GERÄTES



DIE FOLGENDEN PUNKTE BEACHTEN

- ÖFFNEN SIE DEN MONITOR NICHT. Im Inneren des Gerätes befinden sich keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können. Das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen könnte einen elektrischen Schock verursachen oder zu anderen gefährlichen Situationen führen. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Service-Technikern ausgeführt werden.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Flüssigkeiten in das Gerät und benutzen Sie den Monitor niemals in der Nähe von Wasser.
- Stecken Sie keinerlei Gegenstände durch die Gehäuseschlitzte in das Gerät. Diese könnten gefährliche Spannungspunkte im Geräteinneren berühren und einen elektrischen Schlag, einen Brand oder ein Versagen des Gerätes verursachen.
- Stellen Sie keine schweren Geräte auf das Netzkabel. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf unebenen oder instabilen Gestellen, Unterlagen oder Tischen auf. Der Monitor könnte herunterfallen und schwer beschädigt werden.
- Der Netzstecker ist das wichtigste Teil zum Trennen des Monitors vom. Der Monitor sollte in der Nähe einer leicht zugänglichen Netzteckdose installiert werden.
- Wenn Sie den MultiSync® LCD mit seiner weltweiten AC 220-240 V Stromversorgung betreiben, verwenden Sie ein Netzkabel, das der Speisungsspannung der verwendeten Wechselstromsteckdose entspricht. Das verwendete Netzkabel muß den Sicherheitsnormen Ihres Landes entsprechen und gemäß dieser zugelassen sein. (Außer in Großbritannien sollte die Type H05VV-F verwendet werden).
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Monitor, und benutzen Sie den Monitor nicht draußen.
- Die Leuchtstoffröhre im Inneren des LCD-Monitors enthält Quecksilber. Halten Sie sich bei der Entsorgung dieser Leuchtstoffröhre bitte an die anwendbaren lokalen Gesetze und Vorschriften.
- In Großbritannien ein für den Betrieb des Monitors vom BS zugelassenes Netzkabel mit einem integrierten Stecker mit schwarzer Sicherung (5A). Wenn zusammen mit diesem Monitor kein Netzkabel geliefert wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

Bei Eintreten der im nachfolgenden angeführten Umstände muß der Monitor sofort vom Netz getrennt und ein Service-Techniker konsultiert werden:

- Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Monitorgehäuse geraten sind.
- Wenn der Monitor Regen ausgesetzt war oder mit Wasser in Berührung gekommen ist.
- Wenn der Monitor fallen gelassen bzw. das Gehäuse beschädigt wurde.
- Wenn der Monitor trotz Befolgung der Bedienungsanleitung nicht ordnungsgemäß funktioniert.
 - Achten Sie auf eine ausreichende Rundum-Belüftung des Monitors, damit die Wärme richtig entweichen kann. Die Lüftungsschlitzte dürfen nicht blockiert werden, und der Monitor darf nicht in der Nähe einer Heizung oder einer sonstigen Wärmequelle aufgestellt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Monitor.
 - Der Netzstecker ist das wichtigste Teil zum Trennen des Monitors vom Netz. Der Monitor sollte in der Nähe einer leicht zugänglichen Netzteckdose installiert werden.
 - Vorsicht, wenn das Tragen des Monitors, als der Kompakte Standplatz automatisch sich ausdehnen kann.
 - Transportieren Sie den Monitor mit äußerster Vorsicht. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für einen späteren Transport auf.



VORSICHT



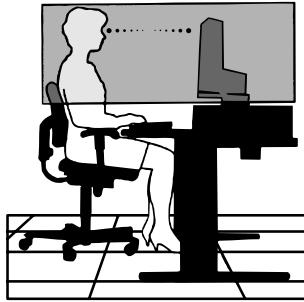
Empfehlungen für die Verwendung / Fortsetzung



EINE KORREkte AUFSTELLUNG UND EINRICHTUNG DES MONITORS
KANN BEIM ARBEITEN AM BILDschIRM AUGEN, NACKEN- UND
SCHULTERMUSKULATUR ENTLASTEN. BEACHTEN SIE BEIM
AUFSTELLEN DES MONITORS BITTE DIE FOLGENDEN PUNKTE:



- Lassen Sie den Monitor 20 Minuten lang aufwärmen, um optimale Leistung sicherzustellen.
- Passen Sie die Höhe des Monitors so an, daß der obere Bildschirmrand sich in oder geringfügig unter Ihrer Augenhöhe befindet. Wenn Sie die Bildschirmmitte betrachten, sollten Ihre Augen leicht nach unten blicken.
- Der Abstand vom Auge zum Monitor sollte nicht weniger als 40 cm und nicht mehr als 70 cm betragen. Der optimale Abstand beträgt 58 cm beim MultiSync® LCD1810X™.
- Entspannen Sie Ihre Augen regelmäßig durch Fixieren eines Gegenstandes in mindestens 6 m Entfernung. Blinzeln Sie häufig.
- Stellen Sie den Monitor in einem Winkel von 90° zum Fenster und anderen Lichtquellen auf, um Blendungen und Reflexionen auf dem Bildschirm soweit wie möglich zu vermeiden. Stellen Sie die Neigung Ihres Monitors so ein, daß durch Deckenbeleuchtung verursachte Spiegelungen auf dem Bildschirm vermieden werden.
- Wenn reflektierendes Licht Ihnen das Erkennen der Bildschirmanzeige erschwert, benutzen Sie einen Anti-Reflexionsfilter.
- Reinigen Sie Ihren Monitor regelmäßig. Verwenden Sie ein fusselfreies und nicht kratzendes Tuch und eine nicht alkoholhaltige, neutrale, nicht scheuernde Reinigungslösung bzw. einen Glasreiniger, um den Staub zu entfernen.
- Stellen Sie die Helligkeit und den Kontrast Ihres Monitors so ein, daß die Lesbarkeit erhöht wird.
- Bringen Sie in der Nähe des Monitors einen Vorlagenhalter an.
- Plazieren Sie entweder den Monitor oder das Referenzmaterial (je nachdem, worauf Sie am häufigsten blicken) direkt vor sich, damit Sie den Kopf beim Schreiben so wenig wie möglich drehen müssen.
- Vermeiden Sie es, Standbilder über längere Zeiträume auf dem Monitor anzuzeigen, damit keine Bildschatten entstehen (Nachbildungswirkung).
- Lassen Sie Ihre Augen regelmäßig untersuchen.



Ergonomie

Zum Erzielen eines maximalen ergonomischen Nutzens empfehlen wir eine Berücksichtigung der folgenden Punkte:

- Passen Sie die Helligkeit an, bis der Hintergrundraster nicht mehr sichtbar ist
- Stellen Sie den Kontrastregler nicht auf den Höchstwert ein
- Verwenden Sie bei Standardsignalen die Voreinstellungen für die Größen- und Positionsregler
- Verwenden Sie die Voreinstellungen für Color Setting und Sides Left/Right
- Verwenden Sie Signale ohne Zeilensprung mit einer vertikalen Bildaufrfrischrate zwischen 60 und 76 Hz
- Verwenden Sie die Primärfarbe Blau nicht vor einem dunklen Hintergrund, da sie schlecht zu sehen wäre und aufgrund des unzureichenden Kontrasts zu einer Überanstrengung der Augen führen könnte

Nähere Informationen über die Einrichtung einer gesunden Arbeitsumgebung erhalten Sie, wenn Sie NEC unter der Telefonnummer (800) 820-1230 bzw. NEC FastFacts™ unter der Telefonnummer (630) 467-4363 kontaktieren und das Dokument # 900108 anfordern. Sie können auch über The Human Factors Society, Inc. P.O. Box 1369, Santa Monica, California 90406, USA, die Norm American National Standard für Human Factors Engineering of Visual Display Terminal Workstations - ANSI-HFS Standard No. 100-1988 bestellen.





Technische Daten

Technische Daten Monitor

MultiSync® LCD1810X™ Remarques Monitor

LCD Modul	Diagonal: Sichtbare Bildgröße: dem Monitor entsprechende Auflösung (Pixel-Count):	46 cm (18,1 Zoll) 46 cm (18,1 Zoll) Quer: 1280 x 1024 Hoch: 1024 x 1280	Aktive Matrix, Dünnschichttransistor (TFT), Flüssigkristallanzeige (LCD), 0,28 mm, Punktabstand XtraView™-Technologie, 200 cd/m², weiße Leuchtdichte, Kontrastverhältnis 300:1, typisch.
Eingangssignal	Video: Sync:	ANALOG 0,7 Vp-p / 75 Ohm Separate Sync. TTL-Level Horizontal Sync. positiv / negativ Vertikal Sync. positiv / negativ Gesam Sync. (positiv / negativ) [TTL-Level] Sync on Green-Video (positiv), 0,7 Vp-p und sync. Negativ 0,3 Vp-p	Digitaleingang: TMDS™
Display-Farben	Analog/Digital:	16,777,216	Abhängig von der benutzten Grafikkarte und Signaltiming.
Synchronisationsbereich	Horizontal: Vertikal:	31 kHz bis 82 kHz 56 Hz bis 85 Hz	Automatisch Automatisch
Unterstützte Auflösungen (Analog/Digital)	Quer: Hoch:	720 x 400* ¹ : text 640 x 480* ¹ @ 60 Hz bis 85 Hz 800 x 600* ¹ @ 56 Hz bis 85 Hz 832 x 624* ¹ @ 75 Hz 1024 x 768* ¹ @ 60 Hz bis 85 Hz 1152 x 900* ^{1*2} @ 66 Hz (SUN) 1280 x 960* ^{1*2} @ 60 Hz bis 75 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz bis 75 Hz..... 480 x 640* ¹ @ 60Hz bis 85Hz 600 x 800* ¹ @ 56 Hz bis 85 Hz 624 x 832* ¹ @ 75 Hz 768 x 1024* ¹ @ 60 Hz bis 85 Hz 960 x 1280* ^{1*2} @ 60 Hz bis 75 Hz 1024 x 1280 @ 60 Hz bis 75 Hz.....	Für optimale Darstellungsleistung des Monitors und Farben empfiehlt NEC eine Auflösung bei 60 Hz. Für optimale Darstellungsleistung des Monitors und Farben empfiehlt NEC eine Auflösung bei 60 Hz.
Aktivanzige	Quer: Horiz.: Vert.: Hoch: Horiz.: Vert.:	359 mm/14,1 Zoll 287 mm/11,3 Zoll 287 mm/11,3 Zoll 359 mm/14,1 Zoll	
Netzspannung		AC 100-120 V/220-240 V, 50-60 Hz	
Current rating		0,6 A @ 100-120 V/0,3 A @ 220-240 V	
Abmessungen	Quer: Hoch: Höheneinstellung:	454 mm (B) x 462 mm (H) x 218 mm (T) 17,9 Zoll (B) x 18,1 Zoll (H) x 8,6 Zoll (T) 382 mm (L) x 498 mm (H) x 218 mm (P) 15 Zoll (B) x 19,6 Zoll (H) x 8,6 Zoll (T) 70 mm/2,8 Zoll	
Gewicht		8,4 kg 18,5 Pfund	
Umweltbedingungen	Betriebstemperatur: Luftfeuchtigkeit: Höhe: Lagertemperatur: Luftfeuchtigkeit: Höhe:	5° C bis +35° C/41°F bis 95°F 30 % bis 80 % 0 bis 10,000 Fuß -10° C bis +60° C/14°F bis 140° F 10 % bis 85 % 0 bis 45,000 Fuß	

*¹ Interpolierte Auflösungen. Wenn Auflösungen angezeigt werden, die geringer als der Pixel-Count des LCD-Moduls sind, können Buchstaben „stufig“ erscheinen oder Linien fett aussehen. Das ist normal und bei allen gegenwärtig zur Verfügung stehenden Flachbildschirmtechnologien notwendig, wenn Auflösungen, die dem Monitor nicht entsprechen, in Ganzbildschirmgröße angezeigt werden. Bei Flachbildschirmen ist jeder Punkt auf dem Bildschirm ein Pixel, d.h. wenn man die Auflösung auf Ganzbildschirmgröße vergrößert, muß eine Interpolation der Auflösung vorgenommen werden. Wenn die interpolierte Auflösung nicht ein ganzes Vielfaches der eigenen Auflösung des Bildschirms ist, kann die mathematische Interpolation dazu führen, daß manche Linien dicker als andere aussehen.

*² Die Anzahl der Farben, angezeigt werden können nimmt ab.

ANMERKUNG: Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



Funktionen

ambix™ Technology: Erlaubt sowohl analoge als auch digitale Signale am gleichen Eingang (DVI-I) sowie einen zusätzlichen analogen 15pol VGA-Eingang. Bietet MultiSync-Technologie für analoge Eingangssignale sowie digitale TMDS-Eingangssignale (TMDS = Transition Minimized Differential Signal). Zu den digitalen TMDS-Schnittstellen gehören DVI-D, DFP und P&D.

DVI-I: Die integrierte Schnittstelle der Digital Display Working Group (DDWG) erlaubt sowohl digitale als auch analoge Signale am gleichen Stecker. Das "I" steht für Integration dieser beiden Signalarten. Die digitalen Spezifikationen basieren auf TMDS.

DVI-D: Die rein digitale Version von DVI der Digital Display Working Group (DDWG) für digitale Anschlüsse zwischen Rechnern und Monitoren. Analoge Signale werden nicht unterstützt. Basierend auf den digitalen Spezifikationen von TMDS wird nur ein einfacher Adapter benötigt, um den DVI-D-Anschluß mit DFP und P&D kompatibel zu machen.

DFP (Digital Flat Panel) : Ein digitales Interface für Flachbildschirm-Signale kompatibel zu DVI. Basierend auf den digitalen Spezifikationen von TMDS wird nur ein einfacher Adapter benötigt, um den DFP-Anschluß mit DVI und P&D kompatibel zu machen.

P&D (Plug and Display) : Der VESA-Standard für digitale Flachbildschirm-Schnittstellen. Umfangreicher als DFP erlaubt es weitere Optionen in einen einzelnen Anschluß zu integrieren (z.B. USB, Analogvideo und IEEE-1394-995). Das VESA-Komitee erkennt DFP als Untergruppe von P&D an. Basierend auf den digitalen Spezifikationen von TMDS wird nur ein einfacher Adapter benötigt, um den P&D-Anschluß mit DVI und DFP kompatibel zu machen.

NuCycle™ Plastik: Ein spezielles silizium präparat für PC Harz, welches extrem flammen retardierend, sicher und umweltfreundlich ist.

XtraView® Weitwinkeltechnologie: Damit kann der Benutzer den Monitor in jeder Ausrichtung - d.h. im Hoch- oder Querformat - aus jedem Winkel (160°) betrachten. Voller 160° -Blickwinkel entweder nach oben, unten, links oder rechts.

Kleinere Standfläche: Die ideale Lösung für Situationen, in denen trotz Größen- und Gewichtsbeschränkungen eine hervorragende Bildqualität erforderlich ist. Der Monitor kann aufgrund seiner kleinen Standfläche und seines niedrigen Gewichts einfach von einem Ort zum anderen verlegt werden.

AccuColor® Control System: Erlaubt es Ihnen, die Farben auf Ihrem Bildschirm einzustellen und die Farbtreue Ihres Monitors einer Vielfalt verschiedener Standards anzupassen.

OSM™-Einstelfunktionen (On-Screen-Manager): Erlauben es Ihnen, alle Elemente Ihres Monitorbilds mit Hilfe einfach und rasch zu verwenden On-Screen-Menüs anzupassen.



Funktionen

ErgoDesign®: Verbessert die ergonomischen Eigenschaften, um die Arbeitsumgebung zu verbessern, die Gesundheit des Benutzers zu schützen und Geld zu sparen.

Beispielsweise stehen OSM™-Einstellfunktionen für rasche und einfache Bildanpassung und ein Schwenk-/Drehfuß für die Einstellung des bevorzugten Blickwinkels zur Verfügung. Außerdem entspricht das Gerät den MPRII und TCO-Richtlinien für verringerte Emissionen.

Kleinere Standfläche: Erlaubt es dem Benutzer, den Monitor so zu drehen, wie es den Anforderungen am besten entspricht, d.h. ihn entweder quer zur Anzeige breiter Dokumente zu verwenden oder ihn in eine aufrechte Stellung zu drehen, wenn eine ganze Seite auf einmal auf dem Bildschirm angezeigt werden soll. Das Hochformat ist auch für Videokonferenzen mit Vollformatanzeige hervorragend geeignet.

Plug-and-Play: Die Microsoft®-Lösung mit dem Betriebssystem Windows®95/98 erleichtert die Einrichtung und Installation, indem die Eigenschaften des Monitors (z.B. Bildschirmgröße und unterstützte Auflösungen) direkt vom Monitor an den Computer übermittelt werden, wodurch die Anzeige automatisch optimiert wird.

IPM™-System (Intelligent Power Manager): Bietet innovative Energiesparmethoden, die es dem Monitor erlauben, auf einen geringeren Stromverbrauch zurückzuschalten, wenn er zwar eingeschaltet ist, aber gerade nicht benutzt wird. So können Sie zwei Drittel der Stromkosten für den Monitorbetrieb sparen, die Emissionen reduzieren und gleichzeitig die Kosten für die Klimatisierung des Arbeitsplatzes verringern.

Mehrfrequenztechnologie: Der Monitor wird automatisch auf die Abtastrate der Grafikkarte eingestellt, wodurch das Bild in der erforderlichen Auflösung angezeigt wird.

FullScan™: Erlaubt es Ihnen, in den meisten Auflösungsbereichen die gesamte Bildschirmläche zu nutzen, wodurch die Bildgröße signifikant gesteigert wird.

VESA: Standardmontagevorrichtung: Damit kann der MultiSync Monitor an jedem standardmäßigen VESA-Montagearm oder Halter von Drittlieferanten montiert werden. So kann der Monitor unter Verwendung einer kompatiblen Montagevorrichtung eines Drittlieferanten an einer Wand oder an einem Tragarm montiert werden.

DVI/D-SUB: Der MultiSync LCD1810X™ bietet zwei Signaleingänge an. Dies ermöglicht es einen Rechner über das mitgelieferte DVI-Signalkabel und den zweiten Rechner über ein optionales D-Sub-Signalkabel anzuschließen. Durch Tastendruck vorne an den Bedienungselementen können Sie komfortabel zwischen den zwei Rechnern wählen.

OSM Display Screen Copyright 2000, NEC Technologies, Inc.



Fehlerbehebung

Kein Bild

- Das Signalkabel muß ordnungsgemäß an die Grafikkarte / den Computer angeschlossen sein.
- Vergewissern Sie sich, daß die Grafikkarte vollständig eingeschoben ist.
- Vergewissern Sie sich, daß der Einschaltknopf des Monitors und der Einschaltknopf des Computers auf ON stehen.
- Vergewissern Sie sich, daß auf der Grafikkarte oder im verwendeten System ein unterstützter Modus ausgewählt wurde. (Nähere Informationen zur Änderung des Grafikmodus entnehmen Sie bitte dem Handbuch zu Ihrer Grafikkarte oder zu Ihrem System.)
- Überprüfen Sie den Monitor und Ihre Grafikkarte auf Kompatibilität und vergewissern Sie sich, daß die empfohlenen Einstellungen eingehalten werden.
- Überprüfen Sie den Signalkabelanschluß auf verbogene oder eingedrückte Kontaktstifte.
- Vergewissern Sie sich, daß sich der Schalter DVI/D-SUB in der richtigen Position befindet.

Keine Reaktion beim Drücken des Einschaltknopfes

- Ziehen Sie das Netzkabel des Monitors aus der Wechselstromsteckdose, um den Monitor abzuschalten und zurückzusetzen, oder drücken Sie gleichzeitig die Taste RESET und den Einschaltknopf



Nachbildungswirkung

- Nachbildungswirkung bedeutet, daß der „Schatten“ eines angezeigten Bilds auf dem Bildschirm verbleibt, auch wenn der Monitor längst abgeschaltet ist. Im Gegensatz zu CRT-Monitoren sind solche Bildschatten bei LCD-Monitoren nicht permanent. Um die Nachbildungswirkung zu beseitigen empfiehlt es sich, den Computer so lange abzuschalten zu lassen, wie ein Bild angezeigt wurde. Wenn also ein Bild eine Stunde lang auf dem Monitor angezeigt wurde und ein Schatten dieses Bildes auf dem Bildschirm verblieben ist, sollte der Monitor eine Stunde lang ausgeschaltet bleiben, um den Bildschatten zu beseitigen.

HINWEIS: NEC Technologies empfiehlt, wie für alle persönlichen Anzeigegeräte, die regelmäßige Verwendung eines Screensavers, der sich einschaltet, wenn das angezeigte Bild länger unverändert bleibt.



Das Bild ist instabil, unscharf oder verschwimmt

- Vergewissern Sie sich, daß das Signalkabel ordnungsgemäß an den Computer angeschlossen ist.
- Verwenden Sie die OSM™-Bildanpassungsfunktionen, um die Anzeige scharf zu stellen und das Bild entsprechend anzupassen, indem Sie die Feineinstellungen je nachdem höher oder niedriger stellen. Wenn der Anzeigemodus geändert wird, müssen unter Umständen die OSM-Bildanpassungseinstellungen nachgestellt werden.
- Überprüfen Sie Ihren Monitor und Ihre Grafikkarte auf Kompatibilität und vergewissern Sie sich, daß das empfohlene Signaltiming eingehalten wird.
- Wenn Text verunstaltet angezeigt wird, stellen Sie den Videomodus auf ohne Zeilensprung und verwenden Sie eine Bildauffrischrate von 60 Hz.





Fehlerbehebung

LED am Monitor leuchtet nicht (keine grüne oder gelbe Farbe sichtbar)

- Vergewissern Sie sich, daß der Einschaltknopf auf ON steht und daß das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, daß sich der Computer nicht in einem Energiesparmodus befindet (berühren Sie die Tastatur oder die Maus).

Das Bild hat nicht die richtige Größe

- Verwenden Sie die OSM™-Bildanpassungsfunktionen, um die horizontale Größe zu vergrößern oder zu verkleinern.
- Vergewissern Sie sich, daß auf der verwendeten Grafikkarte bzw. im verwendeten System ein unterstützter Modus und unterstütztes Signaltiming ausgewählt wurde (Nähere Informationen zur Änderung des Grafikmodus oder der Bildauffrischrate entnehmen Sie bitte dem Handbuch zu Ihrer Grafikkarte bzw. zu Ihrem System).

Kein Bild

- Schalten Sie den Monitor einmal aus und wieder ein.





Verweise

- BBS **(978) 742-8706**
Das Remote Bulletin Board System von NEC Technologies ist ein elektronischer Service, den Sie mit Hilfe Ihres Systems und eines Modems nutzen können. Die Kommunikationsparameter lauten: 300/1200/2400/9600/14,4k/28,8k/33,6 k bps, keine Parität, 8 Datenbits, 1 Stopbit

- Kundendienst/
Technischer Support (800) 632-4662
Fax (978) 742-7049

• Elektronische Kommunikationskanäle:

Internet E-mail: tech-support@nectech.com

Internet ftp-Site: ftp.nectech.com

World Wide Web: <http://www.nectech.com>

Product Registration: <http://www.nectech.com/productregistration>

Windows®95/98- INF File: <http://cssweb.nectech.com/common/drivers.htm>

Laden Sie die Datei NECMSINF.ZIP herunter.

- FastFacts™ -Information (630) 467-4363

INFORMATION	BESCHREIBUNG	DOKUMENT Nr.
Glossar	Definition von Ausdrücken in bezug auf Funktionen, Eigenschaften und die Installation des MultiSync® Monitors	900203
Weitere Informationen	Namen und Adressen anderer Gruppen, die in bezug auf die Standards und Eigenschaften des MultiSync Monitors kontaktiert werden können	900204
Anschluß an Macintosh-Geräte	Detaillierte Informationen über den Anschluß von MultiSync Monitoren an Macintosh-Computer	153006
Gesundes Arbeitsumfeld	Detaillierte Informationen über die Einrichtung eines gesunden Arbeitsumfelds	900108

- Literatur & Vertriebs-informationen (800) NEC-INFO [(800) 632-4636]
 - MultiSync Bestellungen (800) 820-1230
[Software und Zubehör]
 - Tele-Vertrieb (800) 284-4484



Beschränkte Gewährleistung

NEC Technologies, Inc. (nachstehend als „NECTECH“ bezeichnet) garantiert hiermit, daß dieses Produkt keinerlei Material- und Verarbeitungsfehler aufweist, und verpflichtet sich unter den nachstehenden Bedingungen dazu, innerhalb eines Zeitraums von drei (3) Jahren nach dem Datum des ersten Erwerbs durch einen Verbraucher jedweden Teil des gegenständlichen Produkts, der sich als defekt erweist, (nach alleinigem Ermessen von NECTECH) entweder zu reparieren oder zu ersetzen. Auf Ersatzteile werden neunzig (90) Tage Garantie gewährt. Die als Ersatz zur Verfügung gestellten Teile und Einheiten, bei denen es sich um neue oder um gebrauchte, wiederinstandgesetzte Komponenten handeln kann, werden bezüglich ihrer technischen Daten den ursprünglichen Teilen oder Einheiten entsprechen.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie möglicherweise weitere Rechte, die sich jedoch von Bundesstaat zu Bundesstaat unterscheiden. Diese Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer des Produkts und ist nicht übertragbar. Sie erstreckt sich lediglich auf Komponenten, die von NECTECH geliefert wurden. Service, der aufgrund von Komponenten erforderlich wird, die von Dritten geliefert wurden, ist von der gegenwärtigen Garantie ausgeschlossen. Um unter die gegenwärtige Garantie zu fallen, muß das Produkt vom ursprünglichen Käufer in den USA oder in Kanada erworben worden sein. Diese Garantie erstreckt sich nur auf von NECTECH in den USA oder in Kanada vertriebene Produkte. Außerhalb der USA bzw. Kanadas werden keine Garantieleistungen erbracht. NECTECH wird einen Kaufnachweis fordern, um das Kaufdatum zu überprüfen. Als Kaufnachweis ist eine Originalrechnung oder -quittung erforderlich, auf der der Name und die Anschrift des Verkäufers und des Käufers sowie die Seriennummer des Produkts vermerkt sind.

Um Garantieleistungen unter der vorliegenden Garantie in Anspruch zu nehmen, sind Sie verpflichtet, das Produkt entweder in der Originalverpackung oder einer gleichwertigen Art von Verpackung, die gleichwertigen Schutz bietet, auf eigene Kosten an den lizenzierten Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder an jede sonstige von NECTECH genehmigte Einrichtung zu senden (Postgebühren sind im voraus zu entrichten) oder liefern zu lassen. Produkte dürfen nur nach vorheriger Genehmigung zu Servicezwecken an NECTECH übermittelt werden. Diese Genehmigung ist unter der Telefonnummer 1-800-632-4662 einzuholen. Das betreffende Produkt darf zuvor lediglich von Serviceeinrichtungen, die von NECTECH zur Erbringung derartiger Leistungen autorisiert wurden, verändert, repariert oder gewartet worden sein. Die Seriennummer des Produkts darf nicht geändert oder entfernt werden sein. Produkte, die dazu verwendet wurden, Standbilder über längere Zeiträume anzuzeigen, und die dadurch einen Bildschatten (Nachbildungswirkung) erlitten haben, sowie Geräte die durch Unfälle, Mißbrauch oder unsachgemäße Verwendung geschädigt oder entgegen der im Benutzerhandbuch enthaltenen Anweisungen verwendet wurden, sind von der vorliegenden Garantie ausgeschlossen. Jedwede derartigen Umstände machen die vorliegende Garantie null und nichtig.

NECTECH ÜBERNIMMT ÜBER DIE OBENGEGANGENE HAFTUNG HINAUS KEINERLEI HAFTUNG FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER JEGLICHE SONSTIGE ART VON SCHÄDEN, DIE AUF DEN GEBRAUCH JEDWEDEN PRODUKTS VON NECTECH ZURÜCKZUFÜHREN SIND. DIESE GARANTIE ERSETZT SÄMTLICHE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTien. DIES SCHLIESST UNTER ANDEREN DIE IMPLIZITE GARANTIE DER VERMARKTBARKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK MIT EIN. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN IST DER AUSSCHLUSS IMPLIZITER GARANTien ODER DIE BESCHRÄNKUNG ODER DER AUSSCHLUSS DER HAFTUNG FÜR BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG, D.H. DIE OBENGEGANGENEN AUSSCHLÜSSE ODER BESCHRÄNKUNGEN GELTEN FÜR SIE UNTER UMSTÄNDEN NICHT.

Die Gewährleistung für dieses Produkt wird gemäß der Bestimmungen der vorliegenden beschränkten Gewährleistung übernommen. Die Verbraucher werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, daß die Leistung des Produkts von der Systemkonfiguration, der Software, der Anwendung, den Kundendaten und der Steuerung des Systems seitens des Bedieners sowie von anderen Faktoren beeinflußt wird. NECTECH-Produkte gelten als mit vielen Systemen kompatibel, doch können spezifische funktionelle Anwendungen des Produkts seitens des Käufers variieren. Deshalb muß die Eignung eines Produktes für einen spezifischen Zweck oder eine spezifische Anwendung vom Käufer festgestellt werden und wird von NECTECH nicht gewährleistet.

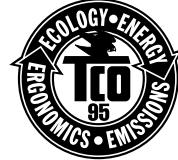
Den Namen der nächstgelegenen lizenzierten NECTECH-Servicestelle erfahren Sie bei NECTECH unter der Nummer 1-800-632-4662.



TCO' 95

LH-18S01-BK

Herzliche Gratulation! Sie haben gerade eines der unter TCO'95 zugelassenen und zertifizierten Produkte erworben. Damit steht Ihnen ein Produkt zur Verfügung, das für die gewerbliche Anwendung entwickelt wurde. Ihr Kauf hat außerdem dazu beigetragen, die Umweltbelastung zu reduzieren und die weitere Entwicklung umweltgerechter Elektronikprodukte zu fördern.



Warum haben wir umweltzertifizierte Computer?

In vielen Ländern ist die Umweltzertifizierung mittlerweile zu einer etablierten Methode geworden, die Anpassung von Gütern und Dienstleistungen an die Bedürfnisse unserer Umwelt zu fördern. Das Hauptproblem im Bereich der Computer und sonstigen elektronischen Geräte besteht darin, daß sowohl in den Produkten als auch während ihrer Herstellung umweltschädliche Substanzen zur Anwendung gelangen. Da die Mehrzahl der elektronischen Geräte nicht auf zufriedenstellende Art und Weise wiederverwertet werden kann, landen die meisten dieser potentiell schädlichen Substanzen früher oder später in der Natur.

Darüber hinaus haben Computer noch weitere Eigenschaften - wie beispielsweise den Stromverbrauch - die sowohl vom inneren Standpunkt (des Arbeitsumfeldes) als auch vom äußeren Standpunkt (der Umwelt) her bedeutsam sind. Da alle Methoden der konventionellen Elektrizitätserzeugung negative Auswirkungen auf die Umwelt haben (saurer Regen, klimabeeinflussende Emissionen, radioaktiver Müll etc.) muß unbedingt Energie eingespart werden. Elektronische Geräte in Büros verbrauchen Unmengen von Energie, da sie oft ohne Unterbrechung eingeschaltet bleiben.

Worum geht es bei der Zertifizierung?

Dieses Produkt erfüllt die Erfordernisse des Systems TCO'95 für die internationale Zertifizierung und Umweltzertifizierung von Personalcomputern. Das Zertifizierungssystem wurde im Rahmen einer Zusammenarbeit zwischen dem TCO (Schwedischer Arbeitnehmerbund), dem Verband Naturskyddsforeningarna (Schwedische Gesellschaft für die Erhaltung der Natur) und der Vereinigung NUTEK (Nationaler Verband für industrielle und technische Entwicklung in Schweden) entwickelt.

Die Erfordernisse, die ein Produkt für eine Zertifizierung erfüllen muß, decken zahlreiche verschiedene Bereiche ab: Umwelt, Ergonomie, Verwendbarkeit, Emission magnetischer und elektrischer Felder, Energieverbrauch, elektrische Sicherheit und Brandschutz.

Die Umwelterfordernisse betreffen unter anderem Einschränkungen bezüglich des Vorhandenseins und der Verwendung von Schwermetallen, bromierten und chlorierten Entflammungsverzögerern, Fluorchlorkohlenwasserstoffen (Freone) und chlorierten Lösungsmitteln. Das Produkt muß für eine Wiederverwertung geeignet sein, und der Hersteller muß einen Umweltplan haben, der in jedem Land, in dem die Gesellschaft ihre Betriebsstrategie implementiert, eingehalten werden muß. Die Erfordernisse in bezug auf die Energie besagen, daß der Computer und/oder das Display nach einer bestimmten Inaktivitätsdauer seinen Stromverbrauch in einer oder mehreren Stufen herabschalten muß. Die für eine Reaktivierung des Computers erforderliche Zeitspanne muß für den Benutzer annehmbar sein. Zertifizierte Produkte müssen strenge Umweltauflagen erfüllen, beispielsweise in Zusammenhang mit einer Reduzierung von elektrischen und magnetischen Feldern, ihren ergonomischen Eigenschaften in bezug auf den gesamten Körper sowie die Augen und guten Verwendungseigenschaften.

TCO'95 ist ein Kooperationsprojekt zwischen dem TCO (Schwedischer Arbeitnehmerbund), dem Verband Naturskyddsforeningarna (Schwedische Gesellschaft für die Erhaltung der Natur) und der Vereinigung NUTEK (Nationaler Verband für industrielle und technische Entwicklung in Schweden).

Umweltkriterien

Bromierte Entflammungsverzögerer

Bromierte Entflammungsverzögerer sind in Leiterplatten, Kabeln, Drähten, Gehäusen und Außenhüllen enthalten. Ihre Funktion besteht darin, die Ausbreitung von Flammen zu verzögern. Bis zu dreißig



TCO'95 / Fortsetzung

Prozent des Kunststoffs eines Computergehäuses können aus entflammungsverzögernden Substanzen bestehen. Diese sind verwandt mit einer weiteren Gruppe von Umweltgiften, den PCBs (polychlorierten Biphenylenen), die im Verdacht stehen, ähnlich schädlich zu sein und unter anderem aufgrund bioakkumulativer Prozesse* auch negative Auswirkungen auf die Vermehrung fischfressender Vögel und Säugetiere zu haben. Entflammungsverzögerer wurden auch im menschlichen Blut gefunden, und die Wissenschaftler fürchten, daß sie Störungen der fetalen Entwicklung zur Folge haben könnten.

TCO'95 verlangt, daß Plastikkomponenten, die mehr als 25 Gramm wiegen, kein organisch gebundenes Chlor oder Brom enthalten dürfen.

Blei**

Blei findet sich in Bildröhren, Anzeigebildschirmen, Lötmassen und Kondensatoren. Blei schädigt das Nervensystem und verursacht in höheren Dosen Bleivergiftungen.

TCO'95 erlaubt die Verwendung von Blei, da bisher noch kein Ersatz dafür entwickelt wurde.

Kadmium**

Kadmium ist in wiederaufladbaren Batterien und in den farbgenerierenden Schichten bestimmter Computerdisplays enthalten. Cadmium schädigt das Nervensystem und ist in hohen Dosen giftig.

TCO'95 fordert, daß Batterien einen Cadmiumgehalt von nicht mehr als 25 ppm (Teile pro Million) aufweisen dürfen. Die farbgenerierenden Schichten von Anzeigebildschirmen dürfen überhaupt kein Cadmium enthalten.

Quecksilber**

Quecksilber findet sich mitunter in Batterien, Relais und Schaltern. Quecksilber schädigt das Nervensystem und ist in hohen Dosen giftig.

TCO'95 besagt, dass der Quecksilbergehalt in Batterien 25 ppm (Teile pro Million) nicht übersteigen darf. Darüber hinaus dürfen auch die mit der Displayeinheit zusammenhängenden elektrischen oder elektronischen Komponenten keinerlei Quecksilber enthalten. Quecksilber darf im Hintergrundlicht von Flachmonitoren enthalten sein, da es noch keine verfügbare Alternative dazu gibt. TCO hat es sich zum Ziel gesetzt, diese Ausnahme aufzuheben, sobald es eine Quecksilber freie Alternative gibt.

FCKWs (Freone)

FCKWs (Freone) werden manchmal zum Waschen von Leiterplatten und zur Herstellung von Schaumstoff für Verpackungszwecke verwendet. FCKWs bauen jedoch Ozon ab und schädigen damit die Ozonschicht der Stratosphäre, wodurch vermehrt ultraviolettes Licht auf die Erde gelangt, wodurch wiederum das Hautkrebsrisiko (malignes Melanom) steigt.

Das relevante TCO'95-Kriterium sieht vor, daß zur Herstellung des Produkts oder seiner Verpackung weder Fluorchlorkohlenwasserstoffe noch halogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe verwendet werden dürfen.

* "Bioakkumulativ" bezieht sich auf Substanzen, die sich in lebenden Organismen anreichern.

** Blei, Cadmium und Quecksilber sind bioakkumulative Schwermetalle.

Nähtere Informationen über das die Umweltkriterien darlegende Dokument erhalten Sie bei:

TCO Development Unit
S-114 94 Stockholm
Schweden
Faxnummer: +46 8 782 92 07
E-mail (Internet): development@tco.se

Informationen über die gemäß TCO'95 zertifizierten und zugelassenen Produkte finden Sie auch auf der TCO-Webseite: <http://www.tco-info.com/>



TCO' 99

LH-18S01

Herzliche Gratulation! Sie haben gerade eines der unter TCO'99 zugelassenen und zertifizierten Produkte erworben. Damit steht Ihnen ein Produkt zur Verfügung, das für die gewerbliche Anwendung entwickelt wurde. Ihr Kauf hat außerdem dazu beigetragen, die Umweltbelastung zu reduzieren und die weitere Entwicklung umweltgerechter Elektronikprodukte zu fördern.



Warum haben wir umweltzertifizierte Computer?

In vielen Ländern ist die Umweltzertifizierung mittlerweile zu einer etablierten Methode geworden, die Anpassung von Gütern und Dienstleistungen an die Bedürfnisse unserer Umwelt zu fördern. Das Hauptproblem im Bereich der Computer und sonstigen elektronischen Geräte besteht darin, daß sowohl in den Produkten als auch während ihrer Herstellung umweltschädliche Substanzen zur Anwendung gelangen. Da die Mehrzahl der elektronischen Geräte nicht auf zufriedenstellende Art und Weise wiederverwertet werden kann, landen die meisten dieser potentiell schädlichen Substanzen früher oder später in der Natur.

Darüber hinaus haben Computer noch weitere Eigenschaften - wie beispielsweise den Stromverbrauch - die sowohl vom inneren Standpunkt (des Arbeitsumfeldes) als auch vom äußeren Standpunkt (der Umwelt) her bedeutsam sind. Da alle Methoden der konventionellen Elektrizitätserzeugung negative Auswirkungen auf die Umwelt haben (sauer Regen, klimabeeinflussende Emissionen, radioaktiver Müll etc.) muß unbedingt Energie eingespart werden. Elektronische Geräte in Büros verbrauchen Unmengen von Energie, da sie oft ohne Unterbrechung eingeschaltet bleiben.

Worum geht es bei der Zertifizierung?

Dieses Produkt erfüllt die Erfordernisse des Systems TCO'99 für die internationale Zertifizierung und Umweltzertifizierung von Personalcomputern. Das Zertifizierungssystem wurde im Rahmen einer Zusammenarbeit zwischen dem TCO (Schwedischer Arbeitnehmerbund), dem Svenska Svenska Naturskyddsforeningen (Schwedische Gesellschaft für die Erhaltung der Natur) und dem Statens Energimyndighet (Nationale Verwaltungsbehörde für Energie in Schweden) entwickelt.

Die Erfordernisse, die ein Produkt für eine Zertifizierung erfüllen muß, decken zahlreiche verschiedene Bereiche ab: Umwelt, Ergonomie, Verwendbarkeit, Emission magnetischer und elektrischer Felder, Energieverbrauch, elektrische Sicherheit und Brandschutz.

Die Umwelterfordernisse betreffen unter anderem Einschränkungen bezüglich des Vorhandenseins und der Verwendung von Schwermetallen, bromierten und chlorierten Entflammungsverzögerern, Fluorchlorkohlenwasserstoffen (Freone) und chlorierten Lösungsmitteln. Das Produkt muß für eine Wiederverwertung geeignet sein, und der Hersteller muß einen Umweltplan haben, der in jedem Land, in dem die Gesellschaft ihre Betriebsstrategie implementiert, eingehalten werden muß. Die Erfordernisse in bezug auf die Energie besagen, daß der Computer und/oder das Display nach einer bestimmten Inaktivitätsdauer seinen Stromverbrauch in einer oder mehreren Stufen herabschalten muß. Die für eine Reaktivierung des Computers erforderliche Zeitspanne muß für den Benutzer annehmbar sein. Zertifizierte Produkte müssen strenge Umweltauflagen erfüllen, beispielsweise in Zusammenhang mit einer Reduzierung von elektrischen und magnetischen Feldern, ihren ergonomischen Eigenschaften in bezug auf den gesamten Körper sowie die Augen und guten Verwendungseigenschaften.

Umweltkriterien

Entflammungsverzögerer

Entflammungsverzögerer sind in Leiterplatten, Kabeln, Drähten, Gehäusen und Außenhüllen enthalten. Ihre Funktion besteht darin, die Ausbreitung von Flammen zu verzögern. Bis zu dreißig Prozent des Kunststoffs eines Computergehäuses können aus entflammungsverzögernden Substanzen bestehen. Die meisten Entflammungsverzögerer enthalten Brom oder Chlor und sind



TCO'99 / Fortsetzung

verwandt mit einer weiteren Gruppe von Umweltgiften, den PCBs (polychlorierten Biphenylenen), die im Verdacht stehen, schwere Gesundheitsstörungen zu verursachen und unter anderem aufgrund bioakkumulativer Prozesse* auch negative Auswirkungen auf die Vermehrung fischfressender Vögel und Säugetiere zu haben. Entflammungsverzögerer wurden auch im menschlichen Blut gefunden, und die Wissenschaftler fürchten, daß sie Störungen der fetalen Entwicklung zur Folge haben könnten.

TCO'99 verlangt, daß Plastikkomponenten, die mehr als 25 Gramm wiegen, keine Entflammungsverzögerer mit organisch gebundenem Chlor oder Brom enthalten dürfen. In Leiterplatten sind Entflammungsverzögerer zulässig, da es noch keinen Ersatz gibt.

Blei**

Blei findet sich in Bildröhren, Anzeigebildschirmen, Lötmassen und Kondensatoren. Blei schädigt das Nervensystem und verursacht in höheren Dosen Bleivergiftungen.

TCO'99 erlaubt die Verwendung von Blei, da bisher noch kein Ersatz dafür entwickelt wurde.

Kadmium**

Kadmium ist in wiederaufladbaren Batterien und in den farbgenerierenden Schichten bestimmter Computerdisplays enthalten. Cadmium schädigt das Nervensystem und ist in hohen Dosen giftig.

TCO'99 fordert, daß Batterien, die farbgenerierenden Schichten von Anzeigebildschirmen und die elektrischen oder elektronischen Komponenten überhaupt kein Cadmium enthalten dürfen.

Quecksilber**

Quecksilber findet sich mitunter in Batterien, Relais und Schaltern. Quecksilber schädigt das Nervensystem und ist in hohen Dosen giftig.

TCO'99 besagt, daß Batterien überhaupt kein Quecksilber enthalten dürfen. Darüber hinaus dürfen auch die mit der Displayeinheit zusammenhängenden elektrischen oder elektronischen Komponenten keinerlei Quecksilber enthalten.

FCKWs (Freone)

FCKWs (Freone) werden manchmal zum Waschen von Leiterplatten verwendet. FCKWs bauen jedoch Ozon ab und schädigen damit die Ozonschicht der Stratosphäre, wodurch vermehrt ultraviolettes Licht auf die Erde gelangt, wodurch wiederum das Hautkrebsrisiko (malignes Melanom) steigt.

Das relevante TCO'99-Kriterium sieht vor, daß zur Herstellung oder zum Zusammenbau des Produkts sowie zu seiner Verpackung weder Fluorchlorkohlenwasserstoffe noch halogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe verwendet werden dürfen.

* "Bioakkumativ" bezieht sich auf Substanzen, die sich in lebenden Organismen anreichern.

**Blei, Cadmium und Quecksilber sind bioakkumulative Schwermetalle.

Nähtere Informationen über das die Umweltkriterien darlegende Dokument erhalten Sie bei:

TCO Development Unit

SE 114 94 Stockholm

Schweden

Faxnummer: +46 8 782 92 07

E-mail (Internet): development@tco.se

Information über die gemäß TCO'99 zertifizierten und zugelassenen Produkte finden Sie auch auf der TCO-Webseite: <http://www.tco-info.com/>



Erklärung des Herstellers

Wir bestätigen hiermit, daß der Farbmonitoren
MultiSync® LCD1810X™ (LH-18S01)
MultiSync® LCD1810X™ (LH-18S01-BK)
den folgenden Richtlinien entspricht:

Richtlinie des Rates 73/23/EEC :

- EN 60950

Richtlinie des Rates 89/336/EEC :

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3

und folgende Kennzeichnung trägt



NEC Home Electronics, LTD.
686-1, NISHIOI OI-MACHI,
ASHIGARAKAMI-GUN
KANAGAWA 258-8533, JAPAN





NEC LCD Series

EIGENTUMSRECHTE UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die in diesem Dokument veröffentlichten Informationen einschließlich sämtlicher Muster und verwandten Materialien sind Eigentum der Firma NEC Technologies und/oder ihrer Lizenzgeber. NEC Technologies bzw. die betreffenden Lizenzgeber behalten sich sämtliche Patentrechte, Urheberrechte und sonstigen Eigentumsrechte am vorliegenden Dokument einschließlich sämtlicher Muster-, Herstellungs-, Reproduktions-, Nutzungs- und Verkaufsrechte vor, sofern die besagten Rechte nicht ausdrücklich Dritten gewährt werden.

Auf die im vorliegenden Dokument genannten Produkte von NEC Technologies wird eine Garantie gemäß des Dokuments „Beschränkte Gewährleistung“, das dem betreffenden Produkt beiliegt, geleistet. Die tatsächliche Leistung jedes derartigen Produkts hängt jedoch von verschiedenen Faktoren wie beispielsweise der Systemkonfiguration, den Kundendaten und der Bedienung durch den Benutzer ab. Da die Verwendung des Produkts von einem Käufer zum anderen variieren kann, muß die Eignung eines Produktes für einen spezifischen Zweck oder eine spezifische Anwendung vom Käufer festgestellt werden und wird von NEC Technologies nicht gewährleistet.

Um Verbesserungen der Konstruktion und der technischen Daten zu ermöglichen, behält sich der Hersteller das Recht vor, die im vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Eine Reproduktion des vorliegenden Dokuments oder von Teilen desselben ist ohne die vorherige Genehmigung der Firma NEC Technologies nicht gestattet.

KONFORMITÄTserklärung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Die Benutzung unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine störenden Interferenzen erzeugen. (2) Das Gerät darf nicht für Interferenzen empfänglich sein. Dies schließt Interferenzen mit ein, die eine unerwünschte Funktionsweise bewirken könnten.

Verantwortlich in den U.S.A.:	NEC Technologies, Inc.
Anschrift:	1250 N. Arlington Heights Road Itasca, Illinois 60143
Telefonnummer:	(630) 467-5000

Art des Produkts: Computermonitor
Ausrüstungskategorie: Klasse B, Peripherie
Modelle: LH-18S01
LH-18S01-BK



Wir erklären hiermit, daß die obengenannte Ausrüstung den in den FCC-Bestimmungen enthaltenen technischen Standards entspricht.

MultiSync ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma NEC Technologies, Inc. in den U.S.A. und der Firma NEC Home Electronics, Ltd. in Kanada, Großbritannien, Deutschland, Frankreich, Spanien, Italien, Österreich, den Benelux-Staaten, der Schweiz, Dänemark, Finnland, Norwegen und Saudi-Arabien. XtraView, AccuColor, und ErgoDesign sind eingetragene Warenzeichen der Firma NEC Technologies, Inc. in den U.S.A. und in Kanada. LCD1810X, Reduced Magnetic Field, IPM, NuCycle, FastFacts, FullScan und OSM sind Warenzeichen der Firma NEC Technologies, Inc. in den U.S.A. und in Kanada. NEC ist ein eingetragenes Warenzeichen von NEC Corporation Copyright 2000 der Firma NEC Technologies, Inc. OSM Display Screens Copyright 2000 der Firma NEC Technologies, Inc. Windows ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Microsoft Corporation. ENERGY STAR ist ein in den U.S.A. eingetragenes Warenzeichen. Alle sonstigen Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.

ENERGY STAR®: NEC Technologies hat festgestellt, daß dieses Produkt den **ENERGY STAR®**-Richtlinien für Energieeffizienz entspricht. Das **ENERGY STAR®**-Emblem bedeutet nicht, daß die EPA jegliches Produkt oder jegliche Dienstleistung unterstützt.



Teile Nr. 78135311
Gedruckt in Japan



NEC LCD Series

PROPRIETARY NOTICE AND LIABILITY DISCLAIMER

The information disclosed in this document, including all designs and related materials, is the valuable property of NEC Technologies and/or its licensors, as appropriate, reserve all patent, copyright and other proprietary rights to this document, including all design, manufacturing, reproduction, use and sales rights thereto, except to the extent said rights are expressly granted to others.

The NEC Technologies product(s) discussed in this document are warranted in accordance with the terms of the Limited Warranty Statement accompanying each product. However, actual performance of each such product is dependent upon factors such as system configuration, customer data and operator control. Since implementation by customers of each product may vary, the suitability of specific product configurations and applications must be determined by the customer and is not warranted by NEC Technologies.

To allow for design and specification improvements, the information in this document is subject to change at any time without notice. Reproduction of this document or portions thereof without prior approval of NEC Technologies is prohibited.

DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Responsible Party: NEC Technologies, Inc.
Address: 1250 North Arlington Heights Road
Itasca, Illinois 60143
Tel. No.: (630) 467-5000

Type of Product: Computer Monitor
Equipment Classification: Class B Peripheral
Model: LH-18S01
LH-18S01-BK



*We hereby declare that the equipment specified above
conforms to the technical standards as specified in the FCC Rules.*

MultiSync is a registered trademark of NEC Technologies, Inc. in the U.S. and of NEC Home Electronics, Ltd. in Canada, UK, Germany, France, Spain, Italy, Austria, Benelux, Switzerland, Denmark, Finland, Norway and Saudi Arabia. XtraView, AccuColor and ErgoDesign are registered trademarks of NEC Technologies, Inc. in the U.S. and Canada. LCD1810X, Reduced Magnetic Field, IPM, NuCycle, FastFacts, FullScan and OSM are trademarks of NEC Technologies, Inc. in the U.S. NEC is a registered trademark of NEC Corporation Copyright 2000 by NEC Technologies, Inc. OSM Display Screens Copyright 2000 by NEC Technologies, Inc. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. ENERGY STAR is a U.S. registered trademark. All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

As an ENERGY STAR® Partner, NEC Technologies has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR emblem does not represent EPA endorsement of any product or service.



Part No. 78135311
Printed in Japan

